



సరస్వతీ గ్రంథమండలి  
అనుబంధమాలిక

# బ క్సా రు యు ద్ధ ము

( ఆంగ్లేయులు బంగాళా దేశము జయించిన కథ )

మొ స లి క ం టి స ం జీ వ రా వు

“మొగలాయీ దర్బారు”, “సంజీవి”, “టౌరంగజేబుపాదుషా”

మొదలగు గ్రంథముల కర్త



వల్లిపర్తి : అద్దేవల్లి అండుకో  
స ర స్వ తీ ప వ ర్ పై న్  
రా జ మ హే ం ద్ర వ ర ము

సర్వస్వాస్యములు  
ప్రకాశకుఁ డి

ప్రథమ ముద్రణము : 1885

ద్వితీయ ముద్రణము : 1931

తృతీయ ముద్రణము : 1954

Saraswathi Power Press, Rajahmundry  
Printed and Published by  
A. Nageswara Rao  
For Addepally & Co., Educational Publisher  
Order No. 8670/1954

## పీఠిక

ఆంగ్లేయ సామ్రాజ్యము మనదేశముందు వ్యాప్తిగాంచిన విధమును గుఱించి గ్రంథకర్త వ్రాయునుదేశించిన గ్రంథము అలో “ఐక్యరు” యుద్ధమును సీపుస్తకము రెండవది. ఇందు “ప్లాసీ” యుద్ధము మొదలు “ఐక్యరు” యుద్ధమువరకు జరిగిన నిషఘములన్నియు సమగ్రముగ వర్ణింపబడియున్నవి. ఈరెండుయుద్ధములకు మధ్యజరిగిన చరిత్ర చాల ముఖ్యమైనది. ప్లాసీయుద్ధముమూలమున ఆంగ్లేయులకు రాజ్యసంపద లభించెను : ఐక్యరుయుద్ధముమూలమున అది వారికి స్థిరపడెను ఇట్లు స్థిరపడుటకు పూర్వము మీర్జాపరు మీర్జాసీం అను బంగాళా నవాబు లిద్దరు అధికారమునుండి ఇంగ్లీషువారికి తొలగించుట కనేక ప్రయత్నముల గావించిరి. మీర్జాపరు చేసిన ప్రయత్నములన్నియు రహస్యములయినవి బుద్ధికుశలుడగు క్లయిపు ఈరహస్యములను నన్నిటిని తెలుసుకొని వాటివలన ప్రమాదము కలుగకుండ ఆంగ్లేయుల అధికారమును కాపాడెను. మీర్జాసీం నైత్యములను తయారు చేసి బహిరంగముగ ఇంగ్లీషువారిపై యుద్ధముచేసెను. ఈ యుద్ధములో అతనికి ఆయోధ్యానవాబు షాఅలం చక్రవర్తియు సహాయము చేసిరి. కాని, ఇంగ్లీషు సేనానులు శక్తిసామర్థ్యముల గలవారగుటచే నతనికి జయము లాకపోయెను. ఐక్యరు యుద్ధమందతడు సంపూర్ణముగ నసజయమును పొందుటచే బంగాళారాజ్య మాంగ్లేయుల వశము చేసుకొనగలిగిరి. అది మొదలు బంగాళముందు ఇంగ్లీషువారి నెదిరింప గలవా రెవ్వరు లేరైరి. అసమాన్యమగు ధనదాన్య సమృద్ధిగల సీరాష్ట్రము వారి స్వాధీనమైన కారణమున మనదేశములోని తక్కినభాగములను కూడ సులభముగ జయింపగలిగిరి.

ఈ పైవిషయముల నన్నిటిని గ్రంథకర్త విపులముగ వివరించియున్నారు. వారి అభిప్రాయముల నన్నిటిని సహేతుకముగ విరూపించిరి. మీర్జాసీమునకు ఇంగ్లీషు వారికిని జరిగిన యుద్ధములలో నిరసత్వములవా రెట్లు ప్రవర్తించిరో, ఏ సందర్భములు ఇంగ్లీషువారి కనుకూలించినవో, మీర్జాసీమునకు ప్రతికూలించిన సందర్భము లేవియో గ్రంథమందు స్పష్టపరుపబడియున్నవి. గ్రంథకర్తయొక్క శైలిసరళముగను పటశ్రయము గలిగియునున్నది. ఈపుస్తకము సామాన్యజనులకేగాక విశ్వవిద్యాలయ పరీక్షలకు చదువు విద్యార్థులకుగూడ ఉపయోగించగలదు.

మహారాజాకాలేజి

విజయనగరం

౧౮ - ౩ - ౨౫

మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య

## Books Consulted :

History of British India	Mill and Wilson
Decisive Battles of India	Malleson
History of Hindustan	Orme
India under the Early British Rule	R. C. Dutt
British Dominion in India	Sri A. Lyall
Empire in Asia	Torren M. P.
The Oxford History of India	V. A. Smith
Essay on Clive	Macaulay
Introduction to The Fifth Report of the Company	
History of India	P. E. Roberts
India, Past and Present and Some Others	Sri Valentine Chirol

## BATTLE OF BUXAR :

Approved by the Text Book Committee, 11-5-26.

---

# బ క్సా రు యు ధ్ధ ము

మీ ర్జా ఫ రు

హైందవచారిత్రమునందు 'స్లాసీయుద్ధము' మిక్కిలి ప్రధానమైనది. అయ్యది హైందవ స్వాతంత్ర్య మంతరించుటకుఁ గారణముగఁ బరిణమించెను. ఆదిమధ్యాంతరహితమగు భారత చారిత్రమున నొక నూతనయుగము ప్రారంభ మగుట కయ్యది కారణ భూతమాయెను. తొల్లి, స్థానేశ్వరయుద్ధము మహమ్మదీయ విజృంభణమున కెట్లు దారిజూపెనో, అట్లే ఆంగ్లేయ విజృంభణమున కీ స్లాసీయుద్ధము మార్గదర్శి యాయెను.

కాని, అంతవఱకును గేవలము వర్తకులవలె సంచరించుచు లాభ మార్జించుచుండిన ఆంగ్లేయులు స్లాసీయుద్ధమున విజయములై నంతమాత్రమున, బంగళా, బీహారు, ఓరిస్సా దేశములు వారియధీనము కాలేదు. ఆంగ్లేయు లెంతటి యాశాపరులైనను, ఎంతటి సాహసవంతులైనను, ఎంతటి యుపాయ ధురీణులైనను, తోడనే యా దేశములను స్వాధీనపఱచికొను నానక్తిగాని సామర్థ్యముగాని వారి కా సమయమున లేదు. \* ఆలివర్డిఖానువంటి రాజనీతి విశారదుఁడును రణవ్యాపారపారాయణుఁడును ఆ సమయమున రాజ్యాధిపతియై యుండెనేని,

\* Cf.—“Although they were conquerors defacto, they neither could nor would assume the attitude of rulers dejure;...”...Lyall's British Dominion in India, P. 142.

అంగ్లేయులను నొక్కియుంచుటకును, దేశస్వాతంత్ర్యము నిలువజెట్టుటకును నవకాశ ముండియుండెను. కాని, డౌర్బాగ్యుడగు మీర్జాఫరు రాజ్యాధిపతి యగుటచే నట్టి యవకాశము తొలంగెను. ఆశాపరులును, బలవంతులును, ఉపాయధురీణులును అగు నాంగ్లేయుల సాహాయ్యముచే మూఢుడగు మీర్జాఫరు సింహాసనమున నధిష్ఠింపఁగోరెనేగాని, వారివలనఁ దన కెట్టి గతి సంభవింపనుండెనో గుర్తింపఁజాలఁ జాయెను. పాపపుణ్యములు గణింపక స్వామిద్రోహమున కొడఁబడి, తానును తన సంతతివారును రాజ్యాధిపత్యమును శాశ్వతముగ ననుభవింపవలయుననిమాత్రమే యాతఁ డాసించెనుగాని, రాజ్యప్రదాతలగు తన యాంగ్లమిత్రులే తదున్న తాననమునుండి తనను దిగఁద్రోసి క్రమముగాఁ దన రాజ్య మాక్రమింతురని యెఱుంగఁ జాయెను.

బంగళా, బీహారు, ఒరిస్సా దేశములు క్రమముగా నాంగ్లేయుల కెట్లు వశ మాయెనో గమనింపవలసియున్నది.

మీర్జాఫరు దుర్బలుడై యుండుటయేగాక, ప్రజాకంటకుఁడు కూడనై యుండెను. ఆ కారణముచేతను, తదితరకారణములచేతను, దేశము పెక్కు పరివర్తనములకును విప్లవములకును రంగస్థల మాయెను. ఆంగ్ల సేవకులు జలగలవలె దేశము నందలి ధనము బీల్చివైచుచుండుటచే, ధనవంతమగు బంగళా దేశము దారిద్ర్యమున కాలవాలమాయెను; రాజ్యాధికారము విచ్చిన్న మాయెను; దేశమున శాంతి యనునది శూన్య మాయెను. బాహ్యపరిస్థితులుకూడ ననుకూలించుటచే,

నుపాయశాలురును సాహసవంతులును కార్యసాధనమునం దసాధారణ నైపుణ్యము గలవారును నగు నాంగ్లేయు లా దేశములను స్వాధీనపఱచికొనఁగలిగిరి.

అనేక కారణములచే మీర్జాఫరు ప్రజాకంటకుఁడై యుండెను. ఆతఁ డొనరించిన స్వామిద్రోహమును బ్రత్యక్షముగఁ గాంచుచుండిన జను లాతని శారవింపఁజాలరైరి. తా నొనరించిన దోషమును గప్పివేయు ఘనకార్య మొనఁగొనఁచియో, లేక మఱి యే తెఱంగుననో ప్రజాహృదయ మాకర్షించు నైపుణ్య మాతఁ డెఱుంగఁ డాయెను.

మీర్జాఫరును జను లేవగించుటకు మఱియొక కారణముండెను. రాజు దైవాంశనంభూతుఁ డనియు, దైవసమానుఁ డనియు జనులు నుతీంతురు. అట్టి రాజ్యాధిపతి పరదేశాగతులగు నాంగ్లేయులపై నాధారపడియుండుటఁ గాంచు జను లెల్లు సహింపఁగలరు? ఒక్క సంవత్సరము క్రిందట, సురాజదాలాచతురంగబల సమేతుఁడై కలకత్తానగరముపై దాడి పెడలి, మదోన్నతులై యుండిన ఆంగ్లేయుల పీఠమడఁచి, జయ జయ ధ్వానములు ముందఱఁ బిఱుంద నేతేర మహావైభవముతో నిజ రాజధాని కరుదెంచుట నా దేశస్థులు కనులారఁ గాంచి యుండిరి. కాని, స్వామిద్రోహియగు మీర్జాఫరు రాజ్యాధిపతి యైనంతనే రంగము కడు విపాదకరముగ మాఱిపోయెను.

మీర్జాఫరునకు 'మీరాన్' యను నొక కుమారుఁడుండెను. తండ్రియొక్క లోపములను సవరించుకొని యప్రమత్తుఁడై



మెలంగుటకు మాటుగ, నాతఁడు మిక్కిలి దురుసు స్వభావుఁడై కేవలము నిరంకుశముగఁ బ్రవర్తించుచుఁ గ్రూర్యము లొనరించుచు, తండ్రికంటె నెక్కుడు ప్రజాకంటకుఁడు కాఁజొచ్చెను.

రాజ్యాధిపతియైనదాది, మీర్జాఫరు సౌఖ్యమెట్టిదోయెఱుంగఁడు. ధనాగారమునందలి ధనమంతయు నాంగ్లేయులను దృష్టిపఱచుటకే చాలదాయెను.♦ ప్లాసీయుద్ధమునఁ బాల్గొనిన ఆంగ్లసైనికులు తత్కారణమున లభించిన ధనముతోఁ దప్పద్రావి, మైమఱచి, దుర్వ్యసనము లధికము లగుటచేఁ బెక్కిండు మరణించుచుండ,\* తనసైనికుల కొనఁగట కొక్క కాసైనను మీర్జాఫరునకు లేదాయెను. ఐదాఱు మాసముల నుండియు వారికి జీతబత్తెములు సరిగా ముట్టుటలేదు. తమ

---

“నవాబు కోశాగారము నందుండిన ధనరాశినంతయు దిట్టమగు నేడువందల పెద్దెలలో భవనపఱచి, ఆ పెద్దెలను భద్రముగ నూరునావల కెత్తించి, జనులెల్లరు వెలవెలబోయి చూచుచుండ, జయభేరులను మ్రోగించుచు, తమ జాతీయపతాకము లెగురవేయుచు, నాంగ్లవైనికులు మూర్ఖదాబాదునగరము వీడిరి.....ఇంత ధన మొక్కసారి తరలుటచే మూర్ఖదాబాదునందలి బొక్కసము మాత్రము శూన్యమాయెను. ఆ కోశాగారముల్లు శూన్యమైనను నవాబు చెల్లించవలసిన ప్రైకమంతయుఁ జెల్లకుండుటచే, ఆ కొఱతకు బదులుగ, చిరకాలార్జితములగు నాభరణములు గూడ నాతఁడు సమర్పించినవలసిన వాఁడాయెను.”

ప్లాసీ యుద్ధము. పు. 29—Cf. Orme Vol. 11 P. 187.

\* Cf.....his troops, with the prize-money distributed among them in consequence of the battle of Plassey, had indulged in such intemperance, that many of the Europeans had died.....” Mill—Vol. III P. 270.

యేలిక రాజ్యాధిపతియైనంతనే తమ హిందూధర్మము తీటిపోవునని వారాసించియుండెడి, నిలువయుండిన ధనము నాంగ్లేయులు గొంపోయిరి. ఆ కారణమున సైనికుల దురవస్థ మఱింత దుర్భరమాయెను. వారిని శాంతపఱచుట మీర్జాఫరునకుఁ బ్రధానకర్తవ్య మాయెను.

కాబట్టి, ధనసంగ్రహణము మీర్జాఫరున కావశ్యకమాయెను. కాని, ఆతఁడు రాజనీతిజ్ఞుఁడును, పరిపాలనాధురంధరుఁడును, ఆర్థిక శాస్త్రుకోవిదుఁడును కాఁడాయెను. కరవాలము గైకొని శత్రుసైన్యముల నుఱుమాడుటకును, పరదేశాగతులగు నాంగ్లేయులతోఁ గుట్రలు సలిపి స్వామిద్రోహ మొనరించుటకును మాత్రమే యాతఁడు చాలియుండెను. అట్టి మీర్జాఫ రెట్టులైనను ధనము సంగ్రహింపవలయునని సమకట్టి మఱింత ప్రజాకంటకుఁ డాయెను, దేశమును మఱింత నికృష్టదశకుఁ దెచ్చిన వాఁ డాయెను.

మీర్జాఫరునకు ద్రోహబుద్ధి సహజగుణమైనట్లు కాన్పించును. సురాజదాలాను రాజ్యభ్రష్టు నొనరించు సందర్భముననే గాక, ఇతర సమయములందుఁగూడ మీర్జాఫరునకు 'రోయిదులుబ్' అనేక తెఱంగుల సహకారియు, సుపకారియు నై యుండెను. అట్టి మంత్రిపుంగవునితో సఖ్యముగ నుండి, అట్టి యనుభవజ్ఞుని సాహాయ్యము వడసి వలయు రాజ్యాంగ సంస్కరణముల నొనరించి, దేశమున శాంతి నెలకొల్పి, ఆర్థిక పరిస్థితులను జక్కఁబఱచికొనుటకు మాఱుగ, మీర్జాఫరు

మూఁకుడై వాని ధనమెటులైన నపహరింపవలయునని యెంచి వాని నెటులైనను వంచింపవలయునని నిశ్చయించెను. మత ద్వేషముకూడ నొక కారణమై యుండునని చరిత్రకారుఁ డగు మిల్లు వ్రాసియున్నాఁడు. కాని, 'రోయిదులుబ్' ఆంగ్ల పక్షపాతి యని యెంచి మీర్జాఫరాతనిపైఁ గుపితుడై యుండవచ్చునని యనుమానించుటకు విశేషావ కాశ మున్నది. ఏమైనను, విశ్వాసఘాతుకుఁడగు మీర్జా ఫరుయొక్కయు, దుర్మార్గుఁడగు మీరాన్యొక్కయు కుట్రలు భరింపజాలక ఆంగ్లేయుల సాహాయ్యము వడసి రోయిదులుబు కలకత్తానగరమునకు నిర్గమింపఁ బ్రయత్నించెను. కాని, పాపమాతఁడు రయమ్మున హంతకులచేఁ దెగటారెను.

మీర్జాఫరుయొక్క దౌర్బల్యమును, అవివేక ప్రవర్తన మును గాంచుచుండిన రాష్ట్రాధిపతు లాతని యధికారమును ధిక్కరింప నారంభించిరి. ఎద్దియో విధమున వారిని లోఁ బఱచుకొని దేశమున శాంతి నెలకొల్పుట ప్రధాన కర్తవ్య మాయెను. వారిపై దండెత్తి వారిని లోఁబఱచికొనవలయునని మీర్జాఫరు సంకల్పించెను. తన సైన్యముల నాతఁడు పూర్తిగ విశ్వసింపజాలని వాఁ డగుటచే నాతనికి నాంగ్లసైన్య సాహాయ్య మవసర మాయెను. ఆ కారణమున, తన సైన్యము లతోఁబాటు ఆంగ్లసైన్యములను గూడ వెంటఁగొని, బీహారు రాష్ట్రాధిపతి యగు రామనారాయణునిపై దండెత్తుట కాతఁడు బయల్పడెను.

దుర్బలుడగు మీర్జాఫరు శ్లేష్మములోఁ బడిన యీగవలెఁ గొట్టుకొనుచుండ, సూక్ష్మబుద్ధియగు కైపు పరిస్థితులు జక్కగఁ బరిశీలించుచుండెను. తన సాహాయ్యము లేకుండ మీర్జాఫరు ముందంజ వేయఁజాలడని యాతఁడు గుర్తించెను. మీర్జా ఫరును బీడించి మఱిత ధనము గ్రహించుట కదియే తరుణ మని కైపు యోచించెను.\* అట్లు యోచించి, తమకింకను ఇరువదిమూడులక్షల రూపాయలు చెల్లవలసి యుండెననియు, పైక మాక్షణము చెల్లించినగాని తా నడుగు వేయువాడను గాననియును కఠినముగ నాతఁడు నబూబున కెఱింగించెను. ప్రసిద్ధ నక్షత్రకునిబోలిన కైపును మీర్జాఫరు వారింపఁ జాలఁడాయెను. బీహారు రాష్ట్రాధిపతిని దండింపఁగోరిన మీర్జాఫరు కైపును సంతృప్తిపఱచుట మిక్కిలి యవ సరమై యుండెను. మూర్ఖదాబాదునందలి కోశాగారమున నగము పైకము మాత్రముండెను. కాని, కైపు నగము నగ ములతో సంతసించువాఁడు కాఁడు. కాబట్టి, ఆ నగము పైక మును వ్రాసియిచ్చి మిగిలినపైకముక్రిందఁ గొన్నిజిల్లాల శిస్తు లనుగూడ శాస్త్రసమ్మతముగవ్రాసి నబూబు సమర్పింప,† కైపు సంతృప్తాంతరంగుడాయెను.

\* Cf. "Clive perceived his opportunity; and refused to proceed with him, unless all the sums due upon the agreements with the English were previously discharged". Mill—Vol. III, P. 272.

† "Orders were signed upon the treasury for one half: and tuncawg that is, orders to the local receivers to make payment out of the revenues as they come in, were granted on certain districts for the remainder." Mill—Vol. III P. 273.

కాఠిన్యము వహించి యెటులైనను ధనము సంగ్రహింప వలయునని మాత్రమే కైపు యోచించెనుగాని, మీర్జాఫరున కుపకార మొనరింపవలయునని భావింపలేదు. కార్యము నెఱవేఱినపిమ్మట, ఎద్దియో నెపమున వెనుకకు మఱలవలయునని అయ్యాంగ్లనాయకుఁడు యోచించెను. బీహారు రాష్ట్రాధిపతి యగు రామనారాయణుఁడు మిక్కిలి బలవంతుఁడనియు, ఆతనికి నయోధ్యదేశాధిపతియును మహారాష్ట్రులును గూడఁ దోడ్పడుదురేని, ఆతని జయించుట కష్టతరమగుననియును నిరూపించి, రామనారాయణునితో సంధి గావించునని యాంగ్ల మహావీరుఁ డెఱింగించెను. సర్వజ్ఞుఁడగు కైపు శాసించునపుడు, అల్పజ్ఞుఁడగు మీర్జాఫ రేమిచేయఁగలఁడు ? ఫ్రెంచిసైనికుల యొక్కయు మహారాష్ట్రులయొక్కయు సాహాయ్యము వడసి అయోధ్యదేశాధిపతి యరుదేరనుండెననికూడ నాసమయము ననే తెలియవచ్చెను. అంతియేగాక, మహారాష్ట్రనాయకుఁ డొకఁడు నిజముగ నరుదెంచి, తమకుఁ జెల్లవలసియుండిన యిరువదినాలుగులక్షల రూపాయల చౌతును జెల్లింపవలయు నని కోరెను. పరిస్థితు లటులుండుటచే, కైపు చెప్పినచొప్పున ప్రవర్తించుట తప్ప మీర్జాఫరునకు మార్గాంతరము కానరా కుండెను. కాఁబట్టి, ఆతనికిని రామనారాయణునకును ఎద్దియో సంధి కుదిరెను.

కాని, వా రిరువురకు సంధి కుదురునంతమాత్రమున కైపు నకుఁ గలుగు లాభమేమి ? అయ్యాంగ్లవర్తకశిఖామణి యెద్ది

యైన లాభము గ్రహించినగాని సంతసించువాఁడు కాఁడు. మీర్జాఫరును బీడించి, మాఱుమాటాడుటకై న నాతని కవకాశ మొసంగక యిరువదిమూడులక్షల రూపాయలను సంగ్రహించి నను, కైపు సంతసించఁడాయెను. నబాబు ట్లసహాయుఁడై యుండినపుడే, ఆతనివలన మహత్తరలాభ మొకటి గ్రహింప వలయునని కైపు నిశ్చయించెను\*. ఆ ప్రాంతమున సురేకార వ్యాపారము మిక్కిలి లాభకరముగ నుండెను. ఆవ్యాపారము వలని లాభము క్రమముగా వేయి మడుఁగు లధికమగునని కైపు గుర్తించెను. తోడనే, ఆతని దృష్టి యా వ్యాపారముపై బాఱెను. కాఁబట్టి, సురేకారవ్యాపారము శాశ్వతముగను పూర్తి గను, కంపెనీ యధీనము చేయవలయునని యాతఁడు కోరెను. అందుకుఁ బ్రతిఫలముగ నబాబున కాతఁడు మిక్కిలి లాభకర మగు షరతులను బ్రదర్శించెను. కాని, కైపుయొక్క యాదం బరము గాంచి మీర్జాఫరు భ్రమించుకాలము మీఱియుండెను. ఆంగ్లేయకంపెనీ సేవకులు విశ్వసనీయులు కారని యతఁడు క్రమముగా నరయుచుండెను. ఆ కారణమున నతఁ డా వ్యాపారము వారి యధీనము చేయరాదని యోచించెను. † కాని, ఆతఁ డంత ప్రయత్నించినను కార్యము లేకపోయెను.

\* Cf:— "He even extorted from him another grant, of no small importance to the English treasury"—Mill—Vol. III, p. 274.

† ..... "but the Nabob knew that he could not demand from the English the regular present which he could derive from a rente placed at his mercy; he was not therefore inclined to the arrangement; but after a variety of objections the necessity of his circumstances, compelled him to comply"—Mill—Vol. III, p. 274.

కార్యమువట్ల క్లైపు మోమోటము పడువాడుకాడు. ఆతఁడు కాశిన్యము వహించి యుండుటచే, దుర్బలుడగు మీర్జాఫ రియ్యకొనవలసినవాఁ డాయెను.

ఆ తెఱంగున నబాబును బీడించి, 1758 మే 15 వ తారీ ఖున క్లైపు మూర్షదాబాదు నగరమునకుఁ బోయెను. నబాబు రాజధాని కేతెంచువఱకునైన నిలచియుండక, 24 వ తారీఖున నతఁడు కలకత్తానగరమునకుఁ బ్రయాణమాయెను.

ఆ సమయమునఁ గర్ణాటక దేశమున నాంగ్లేయులస్థితి కడు ప్రమాదకరముగ నుండెను. ఆంగ్లేయులవలెనే యాశాపర వశులై యుండిన ఫ్రెంచివారు తమ శత్రువులగు నాంగ్లేయులను నిర్ముల మొనరించి రాజ్యాధికారములను జిక్కించుకొన వలయునని సమకట్టిరి. ఆ కారణమున నాంగ్లేయుల స్థితి కడు ప్రమాదకరముగ నుండుటచే, సైన్యములను వెంటబెట్టు కొని వెంటనే రావలయునని క్లైపునకు వారు వర్తమాన మంపిరి. ఆతఁడు నిజముగాఁ జెన్నపురి యాంగ్లప్రభుత్వసేవ కుండై యుండెను. బంగాళాదేశమునందలి సురాజదాలా ధాకకుఁ దాళఁజాలక పలాయన మొనరించినచో తోడి యాంగ్ల సేవకుల సహాయార్థము క్లైపు వాట్సునులు నియోగింప బడిన విషయమును పాఠకు లెఱింగియేయుందురు. బంగాళా దేశమున కరుదెంచిన క్లైపు ఎట్టి సాహసకార్యములచేతను, ఎట్టి వక్రమార్గములచేతను సురాజదాలాను రాజ్యబ్రష్టు నొనరించియుండెనో, మద్విరచిత స్లాసీయుద్ధమున వివరింపఁ

బడియున్నది. కార్యము నెఱవేఱినవెంటనే ఆ యాంగ్లనాయకుడు తొంటిప్రదేశమునకు రావలయునని తత్ప్రభుత్వాధికారు లాజ్ఞాపించియుండిరి. అంతియేకాక, ఆ సమయమున కైపు సాహాయ్యము వారికి మిక్కిలి యవసరముగ నుండెను. ఆ కారణముచే నాతని రాకకై వా రత్యుత్సాహముతో నిరీక్షించుచుండిరి. కాని కై వెల్లు ప్రవర్తించెనో గమనింపఁదగియున్నది. స్థానీయుద్ధకారణమున సురాజదౌలా విగతజీవుఁడైనంతనే, కైపు మహాపురుషుఁడాయెను. అతి విశాలములును అతి సారవంతములును అగు బంగాళా బీహారు ఒరిస్సాదేశములను ఒరిపాలించు నబా బాతనిచేఁ బ్రతిష్ఠింపఁబడి, ఆతనికి దాసానుదాసుఁడై యుండెను. అభినవకల్పవృక్షమువలె, అభినవకామధేనువువలె నుండిన బంగాళాదేశ మాతని యధీనమై యుండెను. బంగాళాదేశ మనెడు కుబేరుని కోశాగారతాళ మాతని హస్తముననుండెను. ఆతఁ డట్లు మహానైభవాక్రాంతుఁడై యుండ, బంగాళాదేశ మెట్లు వీడఁగలఁడు? కాఁబట్టి, చెన్నపురి ప్రభుత్వవర్గము భంగపడినను సరె, వైరులగు ఫ్రెంచివా రాప్రాంతమున రాజ్యాధికారవైభవ సమన్వితములై నను సరె, తానుమాత్రము బంగాళాదేశముననే యుండవలయునని కైపు నిశ్చయించెను.\*

\* "Clive chose to remain in Bengal, where he was the master, rather than go to Madras, where he would be under command....."—*Macaulay* Vol. III, P. 279.



ఆ సమయమున నుత్తరసర్కారులు ఫ్రెంచివారి యధీనమున నుండెను. ఉత్తరసర్కారులందలి రాజ్యాధిపతులలో నెల్ల విజయనగరరాజ్యాధిపతియగు ఆనందరాజు ప్రధాన పురుషుడై యుండెను. ఆసమయమున, సుప్రసిద్ధ ఫ్రెంచి నాయకుఁడు బుస్సీదొర హైదరాబాదుదేశమునందలి రాజకీయవ్యవహారములందు నిమగ్నుడై యుండెను. అట్టి సమయమునందే, ఆంగ్లేయులను రావించి, ఫ్రెంచీసైన్యములను బాటద్రోలి తన రాజ్యము పెంపుజేయవలయునని ఆనందరాజు యోచించెను. కాని, ఆంగ్లేయులు క్రమముగా దేశము నంతయు నాక్రమింతురనియు, తన రాజ్యమునకుఁగల స్వాతంత్ర్యము హరించి తనను సాధారణపు జమీందారునిగా నొనరింతురనియు నా వెడఁగు తేఁడు కలనైనఁ దలంచి యుండలేదు. ఆంగ్లసైన్యముల కగు ఖర్చులు రాజుగారు భరించుటకును, కేవుస్థలములను, నదీముఖముల నుండు గ్రామములను ఆంగ్లేయులు గ్రహించుటకును, వారు భయులుం గలసి జయించు రాజ్యము రాజుగారికిఁ జెందవలయుననియు వారొక సంధి గావించుకొనిరి.

ఆనందరాజుయొక్క యాహ్వానము చేరినంతనే కైవాసంద పరవశుఁడాయెను. తోడనే, సైన్యసమేతుడై ప్రయాణమొనరించి ఆనందరాజును గలసికొని, ఉత్తరసర్కారులను స్వాధీనపఱచికొన వలయునని కృత నిశ్చయింపడై తన నిశ్చితాభిపాయము నాతఁడు తన యనుచరుల కెఱింగించెను. కాని,

బంగాళాదేశమునందలి పరిస్థితు లింకను గంధ్రగోళముగనుండెను. కంపెనీ సైన్యములు దేశాంతరము వెడలు టవివేక మని యెంచి కంపెనీ సంఘ సభ్యు లెల్లరు నేకగ్రీవముగాఁ దమ యసమ్మతిని ఖచ్చితముగా నెఱింగించిరి.\* బంగాళాదేశము యొక్క బాహ్యంతరపరిస్థితులను జక్కగ గమనించు వారెల్లరు నట్టులే భావించుదురు. కాని, క్షైపు మాత్రము చలించలేదు. తాను మాత్రమట నిలిచి, 500 సోజరులను, 2,100 సిపాయిలను, 14 పిరంగులను సమకూర్చి కర్నలు ఫోర్టు ఆనువానిని సైన్యాధిపతిగ నియోగించి, వారిని బంపివైచెను.

ఆ సమయమున నబాబునకును ఆంగ్లేయులకును గూడ గొప్ప యుద్ధవము సంభవించెను. రెండు మూడు సంవత్సరముల నుండియు బంగాళాదేశమున జరుగుచుండిన గంధ్రగోళములను జట్టునుగల రాజ్యాధిపతులు వీక్షించుచుండిరి. అట్టి వారలలో నలహాబాదు సుబేదారుఁడగు మహమ్మదు కూలీఖానుఁ డొకఁడు. ఆ సమయముననుండిన రాజా నుందర సింగును రాజా బలవంతసింగును ఆతనికి సాహాయ్యమొసంగుటకు సంసిద్ధులై యుండిరి. బలవంతుఁ డగు నయోధ్యాధీశుఁడు కూడ బంగాళాదేశముపై దండెత్తఁగోరి యుండెను. ఆ సమయముననే, ఢిల్లీశ్వరుని కుమారుఁడు కారణాంతరములచే నిజరాజధాని వీడి రోహిల్లాదేశమునకుఁ బాటవలసిన

\* Cf. "The project met with unanimous condemnation. But Clive disregarding all opposition, prepared his armament." —Mill, Vol. III P. 280.

వాఁ డాయెను. యుద్ధసన్నద్ధులైయుండిన రాజ్యాధిపతులెల్లరు  
 తన్నగ విచారించి, తమ రణోద్యమమునకు సార్వభౌమ కుమారుని  
 నాయకునిగా నేర్పఱచిరి. సార్వభౌముని పక్షమున దాము  
 దండెత్తు నటులు ప్రవర్తించినచోఁ దమ పలుకుబడి హెచ్చుగ  
 నుండునని గ్రహించియే వారల్లొనరించిరి. ఢిల్లీశ్వరుని యధి  
 కారము నానాఁటికి సన్నగిలుచుండినను, ఆతఁ డింకను సార్వ  
 భౌముడై యుండి, ప్రజాహృదయము నాకర్షించుచుండెను.  
 బంగాళాధిపతి యాతనికింకను గప్పము చెల్లించవలసినవాడై  
 యుండెను. సార్వభౌముడు దుర్బలుడైనను, ఒక నబాబును  
 దీసివేయుటకును, ఇంకొకని నియోగించుటకును దక్షుడై  
 యుండెను. తనకుఁగల యధికారము ననుసరించి, బంగాళా  
 బీహారు దేశములకుఁ దన కుమారు నాతఁడు సుబేదారుగా  
 నియమించెను. మీర్జాఫరుపై దండెత్తి సార్వభౌమ కుమారునిఁ  
 దద్రాజ్యాధిపతి నొనరింపవలయుననియు, తాము పెక్కు  
 లాభములను బడయ వలయుననియు నాసించి, సమరకారైక్  
 తత్పరులై, వారు దాడి వెడిలిరి.

తనకు రానుండిన మహాోపద్రవము నెఱింగినంతనే మీర్జా  
 ఫరు భయకంపితుఁ డాయెను. ధనహీనునికంటె బలహీనుఁడు  
 వేతొకఁ డుండఁడు. అంగ్లేయుల కారణమున దారిద్ర్యనిమగ్నుఁ  
 డైనమీర్జాఫరు జీవితము నిరర్థకమైయుండెను. తనకుమారుని  
 దుష్ప్రవర్తనములచే నాతఁడు ప్రజాభిమానమునకు మఱింత  
 దూర మగుచుండెను. కాన, ప్రజల విరోధియూధములు

దండెత్తెనని తెలిసినంతనే, మీర్జాఫరు భయభ్రాంతుడై మఱల నాంగ్లేయులమీదనే యాధారపడవలసినవాఁడాయెను.

కాని, ఆంగ్లేయుల స్థితి మాత్రము నబాబు స్థితికంటె క్షేమకరముగ నుండెనా? తన తోడి యధికారు లెల్లరు బంగాళాదేశమునందలి యాంగ్లసైన్యముల నుత్తరసర్కారు లకుఁ బంపుట క్షేమకరము కాదని యెంత చెప్పినను, దుడుకు స్వభావుడై దురాశాపరవశుడై యుండిన కైపు సరకు సేయమి, ఆంగ్లేయుల స్థితి నిజముగా మిక్కిలి ప్రమాదకరముగ నుండెను. కాని, ఆతని నిరంకుశప్రవర్తనమే, ఆతని దుడుకుస్వభావమే, ఆతని మొండిసాహసమే, ఆతని నొక మహాపురుషు నొనరింపఁజాలిన వాయెను. అదృష్టదేవత యంధురాలను నార్యోక్తి సుప్రసిద్ధముకదా.

సార్వభౌమపుత్రుని యాజమాన్యముక్రింద బంగాళాదేశ ముపై దండెత్తగోరిన నృపాలు లెల్లరు తత్కార్యైకతత్పరులై రణ మాచరించి యుండిరేని, ఆంగ్లేయులపై నాధార పడియుండిన మీర్జాఫరు పరాజితుడై రాజ్యభ్రష్టుడై యుండెడివాఁడు. తోడనే, ఆంగ్లేయుల యాధిపత్య మంత రించి యుండెడిది; భావి హిందూదేశచారిత్రము పూర్తిగ మాటియుండెడిది. \*

\* Cf. "A blow like this, at so critical a period, would have shaken to such a degree tottering Government of Jaffier, that the incipient power of the English might have despaired of restoring it....." Mill. Vol. III. P. 286.

కాని, అయోధ్యదేశాధిపతి, మందబుద్ధియై, మిత్ర ద్రోహము దలపెట్టి కడు హేయముగఁ బ్రవర్తించుటచే, నాంగ్లేయులకు రానుండిన యుపద్రవము తొలంగెను.

సార్వభౌముని కుమారుఁడు ముఖ్యముగా నలహాబాదు రాష్ట్రాధిపతి యగు మహమ్మదు కూలీఖానుపై నాధారపడి యుండెను. బీహారురాష్ట్రరాజధానియగు పాట్నానగరమును ముందుగా వశపఱచికొనవలయునని యెంచి వారిరువురు నా నగరమును ముట్టడించిరి. బీహారు రాష్ట్రాధిపతియగు రామ నారాయణునకును మీర్జాఫరునకును మైత్రి లేదని పాఠకు లెఱింగియున్నారు. కాఁబట్టి, రాజకుమారుని ప్రయత్నము లకు రామనారాయణుఁడు దోహద మొసంగుట సహజము. రాజకుమారుని సైన్యములకు దాటి యొసఁగి, సైన్యసమే తుఁడై యాతఁడుకూడఁ దోడ్పడి యుండెనేని, బంగళా దేశము సులభముగా వారి యధీనమై యుండెడిది. అట్లుగాక, రాజకుమారుని వారించుటయే ఆచరణీయమని రామనారాయణుఁడు యోచించుటచే, మహమ్మదు కూలీఖాను పాట్నానగరమును ముట్టడింపవలసినవాఁ డాయెను. ముట్టడి జయప్రదముగా జరుగుచుండెను. పాట్నానగరదుర్గము కూలీ ఖానుని ఫిరంగులకు దారియొసంగెను. బీహారురాష్ట్ర రాజ ధాని యగు పాట్నానగర మతిశీఘ్రముగ నాతని యధీనము కానుండెను. అట్టి మహాసమయమున నాతని కొక గొప్ప వివత్తు సంభవించెను. తోడనే, సుఖువుగా వశము కానుండిన

నగరరాజమును వశపఱచుకొనకయే, దురదృష్టవంతుఁడగు ఖాను పరుగుపరుగున వెనుకకు మఱలవలసినవాఁ డాయెను.

అయోధ్యదేశాధిపతి సైన్యములను సమకూర్చుకొని తనకు సాహాయ్య మొనరించునని కూలీఖాను నిరీక్షించుచుండ, నాతఁడు పాట్నానగరమును ముట్టడించునపుడే, యాతని రాజధానియగు నలహాబాదు నగరము వశపఱచుకొనవలయు నని యాసింది, అయోధ్యదేశాధిపతి యా నగరముపై దాడి వెడలెను. ఆతఁ డట్లు హేయముగ మిత్రద్రోహముఁ దలపెట్టుటచేతనే, పాట్నానగరమును జయింపవలసిన కూలీ ఖాను నిజరాజ్య సంరక్షణార్థము రయమున నిర్గమింపవల సినవాఁడాయెను.

ఆంగ్లేయులకును మీర్జాఫరునకును రానుండిన మహోప ద్రవ మాతెఱంగున నప్రయత్నముగాఁ దొలంగెను. కైపు సాహాయ్యమువలననే తనకు రాజ్యముదక్కియుండెనని మీర్జా ఫరు భ్రమించి, అయ్యాంగ్లవీరునకు 'ఉమ్రావ్' యను బిరు దము నొసంగెను. కాని కైపు వట్టి బిరుదములతో సంతసించు వాఁడు కాఁడు. కాఁబట్టి, ఆతని యభిప్రాయమెఱిగి, ఆతని యభిప్రాయ మొక యాజ్ఞగా శిరసావహించి, 27 లక్షల రూపాయలు సంవత్సరాదాయముగల జాగీరు నాతనికి మీర్జాఫ రొసంగెను. కైపు సంతృప్తాంతరంగుఁ డాయెను.

కాని, యాంగ్ల పాశబద్ధుఁడైన మీర్జాఫరు దురవస్థ నానాటికి దుర్భరమగుచుండెను. ఎట్టులైనను వారి పాశముల

నుండి తప్పించుకొని స్వచ్ఛందముగ నుండవలయునని యతఁడు పరితపింప సాగెను. కాని, ఆతఁడు సామర్థ్యముగల తంత్రజ్ఞుఁడు కాకుండుటచేతను, అడుగడుగునకు నాంగ్లేయుల సాహాయ్యమే యవసర మగుచుండుటచేతను, తెక్కలువిఱిగిన పక్షివలె విలపింపసాగెను. ఎవరైనను వచ్చి తన్నుద్ధరింతురేమోయని యాతఁడు నిరీక్షించుచుండెను. ఆంగ్లమహాసముద్రమధ్యమునఁబడి, స్వచ్ఛందజీవనమునకై గిజగిజలాడుచుండిన మీర్జాఫరున కాసమయమున డచ్చివారు గోచరించిరి.

హాలండు దేశస్థులగు డచ్చివారికి బంగళాదేశమునందలి 'చిన్నారా' యను గ్రామమున నొక కర్మాగార ముండెను. వారి వ్యాపార మాదేశమున మిక్కిలి తక్కువగా నుండెను. బంగళాదేశాధిపతి యాంగ్లేయులపై నాధారపడియుండుటచే వారి వర్తకము గూడ మిక్కిలి వృద్ధిజెందెను. వారి యదృష్టము గాంచినంతనే డచ్చివారసూయా పరులైరి. సముచితప్రయత్నము లొనరించి తాముగూడ ధనార్జన మొనరింపవలయునని వారు సమకట్టిరి. ఆ దేశమునందలి వర్తకమంతయుఁ బూర్తిగ నాంగ్లేయుల వశము కాకుండు తెఱంగున వర్తక సౌకర్యముల నేర్పఱచికొనుటయే వారి ప్రధానోద్దేశ మైనట్లు స్పష్ట మగుచున్నది.\* ఆంగ్ల పీడనము భరింపఁజాలని మీర్జాఫరుకూడ వారికిఁ దగు ప్రోత్సాహ మొసంగినట్లు చరిత్రానువలనఁ దెలియవచ్చుచున్నది. అంత

\* Vide—Mil. Vol, III. P. 290.

కంటె స్వాతంత్ర్యమునకై తత్తరపడుచుండిన మీర్జాపరును, అంగ్లేయులపై ససూయాపరులై యుండిన డచ్చివారును సహజముగ నొకరి సాహాయ్యము నొక రషేక్షించియుందురు. ఏది యెట్లున్నను, 200 డచ్చిసోబ్బరులును 800 సిఫాయిలును 1759 ఆగష్టు మాసమున హుగ్లీనది బ్రవేశించిరి. అంగ్లేయుల కయ్యది గొప్ప విపత్సమయమై యుండెను. కైపు సంఘాభిప్రాయ విరుద్ధముగ నాంగ్లసైన్యముల నుత్తరసర్కారులకుఁ బంపి యుండిన కారణమున, బంగాళాదేశము తలుపులు తెఱచిన కోటవలె నుండెను.

ఆసమయమున నాంగ్లేయులకును డచ్చివారికిని వైరము లేదు. కాబట్టి, డచ్చిసైన్యము హుగ్లీనది బ్రవేశించి వారికిఁ జెందియుండిన 'చిన్నారా' ను జేర బోవుట యొక నేరము కాదు. అట్టి సందర్భమున వారిపై నాంగ్లేయులు దండెత్తుట ధర్మవిరుద్ధము. కాని, బంగాళాదేశమును దన కాణాచివలెఁ జూచుచుండిన కైపు డచ్చివారి యాగమనము సహింపఁజాలడాయెను. అతఁడు కడు నదృష్టవంతుఁడు కర్నలు ఫోర్డు ఉత్తరసర్కారులనుండి ఫ్రెంచివారిని బాటద్రోలి సమయమున కరుదెంచెను. కాబట్టి, ధర్మాధర్మవిమర్శన మటుంచి నోరెత్తుటకై నను మీర్జాపరున కవకాశ మొసంగక, కైపు యుద్ధసన్నద్ధుడై, డచ్చివారిపైఁ బడెను. వారిసైన్యము తుత్తునియ లాయెను. కైపు విజయుఁడాయెను. తగుకారణము లేకుండ డచ్చివారిపై నాంగ్లేయులు దండెత్తుట ధర్మమైనను



బలవంతులగు నాంగ్లేయులతో ధర్మాధర్మముల గుఱించి చర్చించినచో, తమరు బంగాళాదేశమున నిలుచుటకే యవకాశముండదని వెఱచి, తామే నేరస్థులమని డచ్చివారంగీకరించి, యుద్ధపుఖర్చులుగూడ నాంగ్లేయులకుఁ జెల్లించిరి. తోడనే, తా నొనరించిన యపరాధము నెఱింగియుండిన కైపు డచ్చి వారి నావలను, ధనమును సామగ్రినిగూడ వారి కొనంగెను.

ఇయ్యది ఆంగ్లేయులకు మిక్కిలి లాభకరముగ నుండెను. మైరులగు ఫ్రెంచివారు దురదృష్టవశమున నింతకుఁబూర్వమే స్థానభ్రష్టులై యుండిరి. ఇపుడు, డచ్చివా రీతెఱంగున భంగపడిరి. కావున, ఆంగ్లేయులు మఱింత నిరంకుశముగఁ బ్రవర్తించుట కవకాశ మాయెను.

ఈస్టుఇండియాకంపెనీని ఉచ్చస్థితికిఁ దెచ్చి, మితిలేని ధనరాసు లార్జించి, తన కారణమున బంగాళాదేశమునకుఁ గలుగు నరాజకమును దారిద్ర్యమును దలంపక, 1760 ఫిబ్రవరి మాసమున కై వింగ్లాండుదేశమునకుఁ బోయెను. అతఁ డొనరించిన ఘనకార్యములకుఁ బరమానందభరితులై, అతఁ డొనరించిన దోషములను దలంపక, ఇంగ్లాండునందలి కంపెనీ డైరెక్టర్లు నవరత్న ఖచితమగు ఖడ్గము నాతని కొనఁగి బహూకరించిరి. నాటి యాంగ్లనృపాలుఁడగు మూడవ జార్జి కైపును ప్రభువు నొనరించెను. ప్రతిభాశాలియగు నాటి ప్రధానమంత్రి — పిట్టు — పలు తెఱంగుల నమ్మహావీరు నభినందిం.

చెను. అన్యాయార్జితవిత్తమును విరివిగవెచ్చించుచు న య్యాంగ్ల నాయకుఁడు మహావైభవముతోఁగాలము గడుపఁ దొడంగెను.

కైపు బంగాళాదేశమున నుండినపుడే, మీర్జాఫరుస్థితి కడు హేయముగను కడు విషమముగను నుండెనని పాఠకు లెఱింగియే యున్నారు. కైపు నిష్క్రమించిన పిమ్మట నబాబు స్థితి యెట్లు మాత్రెనో గమనింపవలసి యున్నది.

బంగాళాదేశము ధనహీనమై కళావిహీన మగుచుండినను, ఆంగ్లేయుల ధనాశ మాత్రము దీఱదాయెను. నబాబు ద్రవ్యము దినుకొలఁది దారి ద్రవ్యావసరమధికమగుచుండెను. ఎక్కడి ధనమైనను, ఎంతటి ధనమైనను, అచటి కంపెనీ సేవ కుల కైంకర్యమునకే చాలకుండెను.

కైపు వెడలునపుడు, 'వాన్సిటార్టు' యను నాతనిఁ దన స్థానమున గవర్నరుగ నియమించెను. చీకటికొట్టుననుంపఁబడి నజీవుడై వెలికివచ్చిన 'హాల్ వెల్' యను తదితరులును కంపెనీ సంఘసభ్యులైయుండిరి. కైపుచే నియోగింపఁబడిన వాన్సిటార్టు పక్రమార్గాన్వేషణమునఁ గొంతమట్టుకు గురువును బోలియుండినను, ఆతనికిగల యద్భుత మేధాశక్తియును చాకచక్యములును వాన్సిటార్టుయందుఁ గానరావు. తొల్లి సురాజదౌలాను రాజ్యభ్రష్టునొనరించి మీర్జాఫరును సింహాసనాసీను నొనరించునపుడు ఆంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులగు కైపు ప్రభృతు లమితధనార్జన మొనరించిన విషయము 'వాన్సి

టార్బు' మొదలగు వారి మనసున కెల్లపుడు గోచరించుచుండెను. వారుకూడ నట్టులే, హిందుదేశమున నుండినపుడే, ధనార్జన మొనరింప వలయునని యోచించిరి.\* అట్లు యోచించి, దుర్భలుడగు మీర్జాఫరును రాజ్యభ్రష్టు నొనరించి, ఆతని యల్లుడగు 'మిర్ కాశిము'ను సింహాసనముపై నిడి, తామొనరించిన ఘనకార్యమునకై యాతనివలన ధనరాసులను జేపట్టవలయునని వారు నిశ్చయించిరి. తా మొక్కరే లాభ మంతయుఁ గబళించినచోఁ దమ దేశస్థులు సహింపఁజాలరని యెంచి, కంపెనీకిగూడ లాభమును జేర్పవలయునని వారు యోచించిరి. భావిరాజ్యాధిపతి యగు మీర్ కాశిముతో నాంగ్లకంపెనీ సేవకు లొక సంధిగావించిరి. అతి సారవంతములగు ఒర్దవాను, మిడ్నాపూరు, చిట్టాకాంగు జిల్లాలను నబాబు ఆంగ్లకంపెనీకి శాశ్వతము నొసంగవలయును. ఇంకను మీరాఫరు చెల్లింపవలసియుండిన పై కముగూడ నాతఁడు చెల్లింపవలయును. కర్నాటక దేశమున నాంగ్లేయులు కావించుచుండిన యుద్ధమున కాతఁ డైదులక్షలు రూపాయల విరాళము చెల్లింపవలయును.

---

\* "The Vast sums, obtained by a few individuals, who had the principal management of the former revolution, when Meer Jaffir trode down Suraj-ad-dowla his master, were held in vivid remembrance; and the persuasion that similar advantages, of which every man burned for a share, were now meditated by the Select Committee excited the keenest emotions of jealousy and envy."

మఱియు, తనకు మహారాజ్య మీయఁగల యాంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులకుఁ బదునెనిమిది లక్షలరూపాయలు బహుమాన పురస్కరముగా సమర్పించుటకుఁగూడ నాతఁ డియ్యకొనెను.

కుట్ర పూర్తియాయెను. కాని, మీర్జాఫరును రాజ్య భ్రష్టు నొనరించుట కొక కారణము నిరూపించు టవసరము. కావున నాతనిపై నెన్నియో నేరములు మోపఁబడెను. ప్రసిద్ధ పూరుషు లెందఱో యాతనిచే వధింపఁబడిరని నబాబుపై నొక నేర మారోపించిరి. కాని, ఆతఁడు నిజముగ నిర్దోషి యనియు, ఆతనికి నపకీర్తి తెచ్చు తలంపుననే నాటి ఆంగ్ల కంపెనీ సేవకు లట్టి సీచకార్యమునకుఁ గడంగిరనియును, ఆతేండ్లు గడచిన పిమ్మట బంగళాదేశమునందలి కంపెనీ సంఘ సభ్యులే వ్యక్తపఱచిరి.\* మీర్జాఫరును రాజ్యభ్రష్టు నొనరించుటకు నిరూపింపఁబడిన రెండవకారణ మెద్దియన, రాజ్యపరి పాలనము నెఱుంగని మీర్జాఫరును ద్రోసివైచినగాని దేశమున శాంతి నెలకొనదనియు, శాంతి, నెలకొనినగాని కంపెనీ కింకను నబాబువలన ముట్టవలసియుండిన ధనము ముట్టఁజాలదనియును కంపెనీసేవకులు నిరూపించిరి. కాబట్టి స్వార్థపరులగు నాంగ్లసంఘసభ్యులు మీర్జాఫరును రాజ్యభ్రష్టు నొన

\* Addressing the Directors on 30th September 1766, they say, "In justice to the memory of the late Nawab Mir Jaffir, we think it incumbent on us to acquaint you, that the horrible massacres where with he is charged by Mr. Holwell in his address to the proprietors of East India Stock, are cruel aspersions on the character of the Prince which have not the least foundation in truth." —quoted by Torren, M. P.— 'Empire in Asia, —P. 44.

రించు టావశ్యకమని స్థిరపఱచిరి. ఈ సందర్భమున నొక విషయము గమనింపవలయును. 'ఎలిసు' మొదలగు కంపెనీసంఘసభ్యులు కొందఱు మీర్జాపరును దొలగింపరాదని వాదించిరి. మీర్కాళిము వారిని సంభావించియుండెడు. ఏమైనను, వారి వైముఖ్యము ధర్మబద్ధమనుట విస్పష్టము. గవర్నరు మొదలగు వారి సంకల్ప మధర్మము, అనవసరము.\*

కాని, కంపెనీ సేవకుల మనస్సాక్షి కొంచెము పీకుచుండెను.† కావున వారొక మాయోపాయ మాలోచించిరి. కంపెనీ గవర్నరుగ వాన్నిటాఱు సైన్యసమేతుడై బయలుదేటి (2, అక్టోబరు, 1760), నబాబు రాజధానియగు మూర్షదాబాదు నగరము జొచ్చి, యాతని దుర్గమునఁ జొరబడి, మీర్జాపరు పేరునకు మాత్రము నబాబుగనుండి నిజరాజ్యాధికారమంతయుఁ దన యల్లుడగు మీర్కాళిమున కప్పగింపవలయునని నిర్భంధించెను. మీర్జాపరు రాజ్యాధికారవై భవ విరహితుడై జీవచ్ఛవంబువలె నట మననొల్లక, ఆంగ్ల సేవకులను దిట్టుచు, వారివెంటనే వారి రాజధానికిఁ బోయెను.

---

\* Cf. "The removal of Jaffir was an illadvised measure; there was no absolute impossibility in his performing his engagements with the English, or paying his own troops, for both objects were speedily accomplished by his successor, and he created no new resources.....' Wilson, Mill and Wilson, Vol.:III, p. 310.

† 'Cf. An idea, however, of fidelity to the connection which they had formed.....prevailed in the breasts of the Council; and a middle course was chosen " Mill, Vol. III, P. 306.

మీర్జాఫరు రాజ్యభ్రష్టుడై వెడలినంతనే, మీర్కాశిము తత్సంహాసన మారోహించెను. కంపెనీ సేవకుల సంకల్పము సిద్ధించెను. వారికి ధనరాసులు లభించెను.

మీర్కాశిము సింహాసనాసీనుడైన పిదప నెట్టిపరిస్థితు లేర్పడెనో గమనింప వలసియున్నది.

## అ రా జ క ము

సురాజదౌలావంటి దుడుకుస్వభావుడును, మీర్జాఫరువంటి దుర్బలుడును గాక, సింహాసనారూఢుడైన మీర్కాశిము పరి పాలనాధురంధరుడును, ఆర్థికశాస్త్రవేత్తయును, శాంతి సంస్థాపనాయత్త చిత్తుడును, కార్యదీక్షాపరతంత్రుడునై యుండెను. కాని, తన ప్రజల దుర్బరదారిద్ర్యమును, గర్హిత మగు నాంగ్ల సేవకుల ప్రవర్తనమును గుర్తించిన వాడగుటచే, నతిశీఘ్రముగ నాతనికిని ఆంగ్లేయులకును యుద్ధము సంభవించెను. అయ్యదే బక్సారుయుద్ధము.

సమర్థుడగు కాశిము రాజ్యాధిపతియైనంతనే, రాజ్యమున శాంతి నెలకొల్పుటకు వలయుమార్గ మన్వేషింపగడంగెను.

ధనసంచయ మొనరించినగాని శాంతి నెలకొనజాలదని గ్రహించి, తీవ్రప్రయత్నము లొనరించి కొంతద్రవ్యము గూడ దీసి, అంగ్లసైన్యములకుఁ జెల్లింపవలసియుండిన పై కమాతఁడు చెల్లించి, వాని నాతఁడు వశపఱచికొనెను. ధనమునకై తల్ల డీలుచుండిన అంగ్లకంపెనీకిఁ దానొడఁబడినట్లు ఆ తేడులక్షల పై కముగూడ జెల్లించెను.

తన యధికారమును ధిక్కరించు జమిందారుల గర్వ మడంచుచు, తనకు రావలయు వన్నులు సుంకములు మొదలగు వానిని శ్రద్ధగా ఖచ్చితముగా వసూలుచేయుచు, ఒక్కక్కాసై నను అనవసరముగ వెచ్చింపక, మిక్కిలి వివేకముగఁ బ్రవ ర్తించుచుండిన మీర్కాశిము అంగ్లేయులకుఁ జెల్లింపవలసి యుండిన 79 లక్షల రూపాయలనుబూర్తిగాఁ జెల్లించివై చెను. \* అటు లొనరించి, తనసైన్యమును జక్కగ సంస్కరించి, పరిపాలనావిధానమునందు వలయు సంస్కరణములను నాతఁడు ప్రవేశపెట్టెను. దేశము క్రమముగా నుచ్చదశకు రానుండెను. కాని, ధనాధికార బల గర్వములచేఁ గై పెక్కిన కంపెనీ సేవ కుల నిరంకుశ ప్రవర్తనముచే నామహానీయుని ప్రయత్న మంతయు బూదిలోఁబోయు నాజ్యమువలె నిరర్థక మగుటయే గాక, తుద కాతఁడు రాజభ్రష్టుఁడు కూడ నాయెను.

స్థానీయుద్ధమున జయించుటచేతను, మీర్జాఫరును రాజ్యాధిపతి నొనరింపఁజాలుటచేతను, అనబాబు కేవలము వారిపై

\* R. Mill—Vol. III P. 325.

నాధారపడి, కీలుబొమ్మవలెఁ దిరుగుచుండుటచేతను, వారినే విశ్వసించి వారిపై నాధారపడియుండిన మీర్జాఫరును మోసగించి హఠాత్తుగ రాజ్యాభిప్రాయము నొనరించి మఱియొకని రాజ్యాధిపతి నొనరింపఁ జాలుటచేతను ఆంగ్లేయులు గర్వాంధులు కాఁజొచ్చిరి. మితిలేని ధనార్జన మొనరింపఁ గలుగుటచే గర్వాంధులగు నాఁటి కంపెనీసేవకులు మదాంధులుకాజొచ్చిరి. నబాబుయొక్క ద్రవ్యమునుచు మదించు కంపెనీసైన్యములు సిద్ధముగ నుండుటచే, రాజ్యాధిపతియగు నబాబును దృఢీకరించుచు, అమాయకులగు జనులను పిండి పీడించుచు, వారు నిరంకుశముగ భయంకరముగఁ బ్రవర్తింపఁజొచ్చిరి.

దురహంకార స్వభావులగు నాఁటి యాంగ్లకంపెనీ సేవకులలో 'ఎల్లిస్' \* యను నాతఁ డొకఁడు. మీర్ కాశిము రాజ్యాధిపతియైన యనంతర మాతఁడు (ఎల్లిస్) పాట్నా నగరమునందలి కర్మాగారమున కధికారి యాయెను. ఈతఁ డధికారము వహించినది మొదలు, నబాబుయొక్క రాజ్యాంగ మణుమాత్రమైనను గౌరవింపకుండుటయే గాక, రాజ్యాధిపతియగు నబాబును సహితము గడ్డిపఱకకంటె హేయముగ జూడ నారంభించెను. †

\* మీర్జాఫరును రాజ్యాభిప్రాయమునొందించి మీర్కాశిమును రాజ్యాధి పతి నొనరించుటకు ఎల్లిస్ బాధ్యుఁడు కాఁడు. కంపెనీపాలక వర్గములోని కొందఱితోఁబాటు నితఁడును అందులకుఁ బరికూటమై యుండెను.

† "He treated the Nabob with the most insulting air of authority, and broke through all respect for his government"—Mill Vol. III p. 322.



ఒకానొక సమయమున, కంపెనీ సేవకుఁ డొకఁడు నల్ల మందు గొనిపోవుచుండెను. ఆ నల్లమందు కంపెనీకిఁ జెంది యుండెనను నెవమున నబాబుయొక్క యధికారిని మోస గించి, సుంకము చెల్లింపకుండ దాటివేయవలయునని కంపెనీ సేవకుఁడు ప్రయత్నించెను. కాని, నబాబుయొక్క యధికారి ఆ మోసము గనిపెట్టి, యాంగ్లసేవకుని వారింపఁగడంగెను. తోడనే, యుక్తాయుక్తములను విచారింపక, రాజోద్యోగిని వెంటనే పట్టి బంధింపవలయునని మదాంధుఁడగు 'ఎల్లిసు' తన సైన్యాధిపతి నాజ్ఞాపించెను. కాని, ఎల్లిసుకంటె సైన్యాధి పతియే వివేకవంతుఁ డగుటచే నాతఁడు సరసముగఁ బ్రవర్తించెను. వెంటనే, ఎల్లిసుస్వభావము వేఱొకవిధమున వ్యక్త మాయెను. ఆంగ్లేయులపై మీర్జాఘరు పూర్తిగ నాధారపడి యుండినపుడు, కై వాతనిని బీడించి, సురేకారవ్యాపార మును స్వాధీనపఱచికొనిన విషయము పాఠకు లెఱింగియే యున్నారు. నాటినుండియు నాంగ్లేయు లావ్యాపారమున మంచి లాభ మార్జించుచుండిరి. కాని తాను రాజ్యాధిపతి యగుటచే నబాబు ఆంగ్లేయుల యడ్డంకి లేకుండ తనకు వలయు సురేకారము గొనిపోవుచుండెడివాఁడు. నబాబున కును ఆంగ్లేయులకును నాసందర్భమున నెట్టివివాదము రాకుండ కాలము గడుచుచుండెను. కాని, గర్వాంధుఁడగు ఎల్లిసుఁ డేతేరగనే రంగము మాటిపోయెను. ఒకనాఁడు వాడుకప్రకారము, నబాబుయొక్క ఉన్నతోద్యోగి యొకఁడు నబాబుతర

పునః గొంత సురేశ్వరము గొనెను. తోడనే, ఎల్లిసుఁ డాజ్ఞాపింప, కంపెనీసైనికు లాతని బట్టి బంధించి సంకెలలువైచి, నబాబున కావిషయ మెఱింగింపకయే, కలకత్తానగరమున కాతనిఁ బంపివైచిరి. ఏపాప మెఱుంగని ఆ హైందవోన్నతోద్యోగిని కలకత్తానగరమున బహిరంగముగా కొరడాలతో బాదవలయు ననియు, ఆతని చెవుల నుత్తరింపవలయు ననియును ఆంగ్ల సంఘసభ్యులు కొందఱు తీవ్రముగాఁ గోరిరి.\* అట్టివారికిఁ జిక్కిన దౌర్భాగ్యున కెట్టిగతి సంభవించెనో దైవ మెఱుంగు. ఎల్లిసుయొక్క దురహంకార స్వభావముం దెలుపు మఱియొక విషయముగూడ నుదాహరింతము. ఆంగ్లేయ సైనికు లిరువురు పాటిపోయిరి. వా రిరువురును నబాబునకుఁ జెందియుండిన ‘మాండ్వీరు’ దుర్గమున దాచబడిరని ఎల్లిసుఁ డనుమానించెను. నిజముగా నయ్యాంగ్లపాఱుబోతు లాదుర్గమున దాగియుండిరా, లేదా యని యతఁడు విచారింపలేదు. వారు నిజముగా నందు దాగియుండినను, రాజ్యాధిపతియగు నబాబున కావిషయము నివేదింపవలయును. కాని, ధూర్తుఁడగు ఎల్లిసు ధర్మాధర్మములను విచారించువాఁడు కాఁడు. దాగియుండిన ఆంగ్లసైనికులను మాండ్వీరుదుర్గాధిపతి తక్షణము తన యధీనము చేయఁడేని, దుర్గమునఁ జొరబడి నలుదెసలు శోధింపవలయునని యాజ్ఞాపించి, కంపెనీసైన్యము నొండు ఎల్లిసు

\* “Some of the council insisted that he should be publicly whipped at Calcutta; others, that he should have his ears cut off.”  
Mill, Vol. III, p, 323.

పంపినవాఁడాయెను. ఆ సైన్యము మాండ్వీరు చేరినంతనే, ఆ పురపాలకుఁడు వారి యుద్ధంత మరసి, తన దుర్గమున నాంగ్లేయు లెవ్వరు లేరని వారి కెఱింగించెను. కాని, ఆంగ్ల సైనికు లాతని మాటను విశ్వసింపరైరి. వారిని సమాధాన పఱచుటకై యిరువురు సైనికోద్యోగులను లోనికిఁ గొంపొ వుట కాపురపాలకుఁడు సమ్మతించెను. కాని, ఆంగ్లేయులింకను సంతసింపరైరి. కాబట్టి, చేయునది లేక, నబ్బాయొక్క యనుమతి లేకుండ సాయుధులై యేతెంచు నాంగ్ల సైనికులను లోనఁ బ్రవేశపెట్టుటవివేకమని యెంచి, తోడనే తలుపులు బిగియించి, సమీపించు వారిపైఁ దుపాకులు ప్రయోగింతు నని పురపాలకుఁడు తెలియఁబఱచెను. పురపాలకుఁడు సమంజ సముగఁ బ్రవర్తించెననియు, నబ్బాయొక్క యనుమతి వడయకుండ ఆతని దుర్గమున జొరఁబడఁ గడంగు వారలే నేరథ్థు లనియును ఎల్లరు గ్రహింపగలరు. కాని ఎల్లిసుమాత్రము వేఱుగ భావించెను. ఐనను, మీర్ కాశిము తీవ్రపడుట పాడి కాదనియెంచి, కలకత్తా నగరమునందలి వర్తకసంఘాధ్యక్షున కావిషయ మెఱింగించెను. అపుడు నబ్బాయొక్క యను మతిపై, నాయాంగ్లసంఘాధికారి మాండ్వీరు దుర్గమును శోధించుట కొక సైనికోద్యోగిని నియోగించెను. కాని, ఆంగ్ల కంపెనీసేవకుఁడగు ఎల్లిసు దుష్ప్రవృత్తమే బహిర్గత మాయెను గాని, దుర్గమునం దెవ్వరును గానరారైరి.

అధికారులై, ధనికులై, బలవంతులై, గర్వాంధులై, మదాంధులైన కంపెనీసేవకులు పై నుదహరించిన తెలుగున రాజ్యాధిపతియగు నబాబును దృఢీకరించుటయేగాక, సస్యశ్యామాభిరామమగు బంగాళాదేశమును నిస్సారముగ నిర్జనారణ్యముగ నొనరించిరి. మేటి మొగలాయీ సామ్రాజ్యమునందలి రాష్ట్రములలో నెల్ల వంగదేశము మిక్కిలి ధనవంతమైనదని ప్రసిద్ధిగాంచి యుండెను. లక్ష్మీదేవి తమ నివాసార్థము దేశదేశములను వెదకి బంగాళాదేశమే తనకు నివాసయోగ్యమని కనుగొనినట్లు లసాధారణవైభవముతో నలరారుచుండిన యాదేశము ధనాశాపరవశులై యుండిన కంపెనీసేవకుల దుష్ప్రవర్తనచే దారిద్ర్యదేవత కాలవాల మామేను. నాటి జనులు పడిన పాట్లు వారే యెటుంగవలయు; దైవ మెటుంగవలయు; మనము మాత్రము చక్కగా గుర్తింపజాలము.

కల్పవృక్షమని ప్రసిద్ధిగాంచిన హిందూదేశముతో వ్యాపార మొనరించి ధనార్జన మొనరించుటకేగదా, ఆంగ్లేయు లేతెంచి యుండిరి. బంగాళాదేశమునందలి ఆంగ్లకంపెనీ సంఘాధికారులు నాటి మొగలాయీసార్వభౌముని దైన్యముగ వేడి కొనుటచే, దేశమున నుండు ఛౌకీలకుఁ (ఆసీలు మెట్టులకు) నుంకములు చెల్లింపకయే ఎగుమతి వ్యాపారముల నొనరించుటకు వారి కౌతఁ డనుజ్ఞ నొసంగెను. అందులకు కంపెనీవారు సంవత్సరమునకు మూడువేలరూపాయలు జెల్లించుట కియ్య

కొనిరి. నాటినుండియు, కంపెనీ సంఘాధ్యక్షుని సంతకము గల యధికారపత్రము కంపెనీనేవకులు ప్రదర్శించుచు, సుంకము జెల్లించు నవసరములేక నిర్విఘ్నముగ వ్యాపారమొనరింపుచు, కంపెనీకి విశేషలాభము గూర్చుచుండిరి. ఇట్టి సదుపాయము కంపెనీకి మాత్రమే చెందియుండెననియు, నావల్పమైన తరదేశములనుండి దిగుమతియగు సామానులకు బంగాళా దేశమునుండి పైదేశముల కెగుమతియగు సామానులకును మాత్ర మన్వయించుననియు పాఠకులెఱుంగవలయును.

ఇట్టి సత్వము నొంగ్లేయులకు దయచేసి తానొక విషబీజమును నాటియుంటిననియు, బంగాళాదేశస్థులను దహించు విషవృక్షముగ నయ్యది పరిణమించుననియును ఆ పాదుషా యెఱుంగఁజాలడామెను.

కంపెనీతరపున వ్యాపార మొనరించుచుండిన ఆంగ్లేయులు తాముకూడ సొంతముగ వ్యాపారమొనరించి లాభమార్జింపవలయునని వాంఛించిరి. ఆ దేశమున వ్యాపారమొనరించుచుండిన వర్తకులవలె సుంకములను జెల్లించుచు వారు లాభ మార్జింపఁగడంగిరేని, ఒకవిధముగ బాగుండెడిది. అట్లుగాక సుంకము లీయనిచో హెచ్చులాభ మొదవునని యెంచి, తమ సంఘాధికారియొక్క సంతకము బ్రదర్శింపుచు, నబాబుయొక్క యధికారుల కండ్లు గప్పివేయుచు, ఆంగ్లనేవకులు, ధనవంతులు కాఁజొచ్చిరి. కాని, వివేకవంతుడగు నవాబు వారి మోసము గనిపెట్టి వారివలనఁ దన ప్రజలకుఁ

గలుగు నష్టము గుర్తించి, ఆంగ్లేయుల దురాచారములను వారించునపుడు మాత్రము తమ వ్యాపారము వారు త్యజింప వలసినవారగుచుండిరి. దేశాధిపతులను ధిక్కరించి స్వైర విహారమొనరించు కాల మింకను కొంతదూరమున నుండుటచే, వారు ప్రతీకార మొనరింపఁ జాలరైరి.

కాని, ప్లాసీయుద్ధకారణమున నొక గొప్పపరివర్తనము జరిగియుండెను గదా. నబాబులను బ్రసన్నులఁ జేసికొనుటకై దైన్యముగ మెలంగుచుండిన ఆంగ్లేయులు నాటగోలె నబాబును గడ్డిపఱకకంటె నికృష్టముగఁ జూచుచు విచ్ఛలవిడిగఁ బ్రవర్తింపఁజొచ్చిరి. రాజ్యాధిపతి వారి యధీనమున నుండుటచే, వారిని నిరోధింపఁగలవారు లేకపోయిరి. తోడనే, వారి ధనాశ విజృంభించెను. సుంకములు చెల్లింపకుండ వ్యాపార మొనరించి లాభమార్జించి కుబేరులై నిజదేశమున కరగి, తమ దేశస్థుల కండ్లెఱ్ఱనగునట్లు వైభవసమన్వితులై సుఖజీవన మొనరింపవలయునని వారు వాంఛించిరి. వారట్లు దురాశా పరపశులై యుండుటచే, తమవలన హైందవ వర్తకులకును, ప్రజలకును, నబాబునకును గలుగు నష్టము తలంపరైరి.

నిర్మలాకాశమున మొదట దృశ్యాదృశ్యముగఁ దోచు మేఘము క్రమక్రమముగాఁ బెరిగి పెరిగి, యాకాశమంతయు నావరించి, భయంకరాకారము దాల్చి, తుదకు సంతతధారా పాతముగ ఝరీవేగమున వర్షించి, మార్గమధ్యమునఁ జిక్కు

వడుపాంథులను గ్రూరముగ బాధించునట్లు; ఆంగ్లేయులు ప్రారంభమున ధనార్జనము మితముగ నారంభించి, అన్యాయార్జితవిత్తమును జవిజూచుకొలది వారి ధనతృప్తి తీక్షణమగుచుండుటచే, న్యాయాన్యాయములను గణింపక, శక్తివంచనలేకుండ, ప్రతి వ్యాపారమునందును జొరబడుచు, దేశమంతటను వ్యాపించి, చెల్లింపవలసిన సుంకము లెగవేయుచు ధనవంతులు కాజొచ్చిరి. తుదకు నూనె, చేపలు, వరిగడ్డి, వెదుళ్ళు, బియ్యము, ధాన్యము, తమలపాకులు, పోకలు లోనుగాఁగల సమస్త పదార్థములతోడను ప్రతి జిల్లాయందును, ప్రతి గ్రామమునందును, వారుగాని, వారి యనుచరులుగాని వ్యాపార మొనరింపఁదొడంగిరి. నదులపైఁబోవు ప్రతి నావయందును ఆంగ్లేయపతాక మెగురుచుండెను. ఇంతటి వ్యాపారము సుంకములు చెల్లింపకుండ ఇంత విరివిగ నాంగ్లేయులు సాగించుచుండుటచే, రాజ్యాధిపతియగు నబొబున కెంతటి నష్టము వాటిల్లునో పాఠకులు గుర్తింతురుగాక. వా రెట్లు ప్రవర్తించుచుండినను, హైందవ వర్తకులు మాత్రము యథావిధిగ సుంకములు చెల్లింపవలసియుండుటచే, వారి యవస్థ యెంత దుర్భరముగ నుండెనో గూడ పాఠకులు గుర్తింతురు గాక. సుంకము లెగవేయు నాంగ్లసేవకులతో, సుంకములు చెల్లించు హైందవులు సరిగా వ్యాపార మొనరింపఁ జాలరనియు, అట్టి పరిస్థితులయందు దేశీయవ్యాపార మాంగ్లేయుల వశమగుననియు గూడ పాఠకులు గ్రహింతురుగాక.

అంగ్లేయుల ప్రవర్తన మా తెలుగున దుస్సహముగ నుండినను, వారి కింకను సంతృప్తి లేకపోయెను. ధనము లభించుకొలది వారి ధనాశ మఱింత తీక్షణము కాఁజొచ్చెను. \* ధనాశచే బారవశ్యులై, అంధులై మిన్నమన్న గానక ప్రవర్తించు నాంగ్ల కంపెనీసేవకు లొక యుపాయ మాలో చించిరి. తాము కొను సామానులు హీనక్రమమునకు లభించునేని, లాభ మధికమగునని వారు కనిపెట్టిరి.

అట్టి ధనాశకుఁ జిక్కిన కంపెనీసేవకులు హేయముగఁ బ్రవర్తింప నారంభించిరి. తమకు వలయు సామానులను నగము వెలకు నొసంగవలయుననియు, నాల్గవవంతు† వెలకే యొసంగవలయుననియు నాంగ్ల సేవకులు జనులను నిర్బంధింపఁ దొడంగిరి. అట్టి హీనక్రయమునకుఁ దమ సామగ్రిని సమర్పింపవలసిన పనివాం డెట్లు జీవింపగలరు? వారికి జీవించుటకు వలయు లాభమైనను లేకుండుటయేగాక, నష్టము

\* Cf. "The sudden affluence thrust upon the Calcutta community by the lavish compensation paid for the losses sustained.....turned the heads of all, led to a scramble for riches which brought into painful prominence the evil features of human nature, Gentlemen..... were tempted to sell their souls for gain....." V. A. Smith, p. 497.

† They forcibly take away the goods and commodities of the Riats, Merchants, etc., for a fourth part of their value; and by ways of violence and oppressions they oblige the Riats, etc., to give five rupees for goods which are worth but one rupee..... "

Quoted by R. C. Dutt ("India under the early British rule", p. 23) from Meer Kasim's letter, May 1762.



సహితము వారు భరింపవలసినవా రగుచుండిరి. ఐనను, దొరలకు వలయు సామానులను దయారుచేసి దేశస్థులు సమర్పింపవలసివారైరి. అంగ్లేయుల వీడన మెంత దుర్భరముగ నుండినను, జనులు భరింపవలసియుండెను. పదార్థములు తయారు చేయుట మానివేయుటకైనను, అవకాశము లేకపోయెను! తమకు వలయు పదార్థములను దమకు వలయు నతి చౌకధరలకు నొసంగని జనులను బట్టి బంధించి, అంగ్లసేవకులు కొరడాలతో బాదఁ గడంగిరి. అంతటితోనైనను, వారి ధనతృప్తి తీరదాయెను. సామగ్రిని సగము ఖరీదునకును నాల్గవవంతు ఖరీదునకును గొనుటచేఁ గలుగు లాభము కూడ వారికిఁ జాలదాయెను! నరుకును నాల్గవవంతు ఖరీదునకుఁ గొనునట్టులే, వానిని బజారుధరలకంటె నాలుగైదురెట్లు ఖరీదునకు విక్రయించి నచో నమితమగు లాభము లభించునని అంగ్లసేవకులు భావించి, అట్లు లాచరించిరి! తాము చెప్పు ఖరీదులకుఁ దమ సామానులను కొనని జనులను గూడ వారు పట్టి బంధించి శిక్షింపఁ నారంభించిరి. అంతటితోనైనను వారు విరమించిరా? వారు విక్రయించు సామానుల నెవ్వరైన విక్రయింతురేని, వారినిగూడ బట్టి శిక్షింపమొదలిడిరి!

అట్టి యాగడము లొనరించు నాంగ్లసేవకులను నబాబు యొక్క యధికారు లెవరైనను వారింపఁ గడంగిరేని, తదధి

కారులను సహితము పట్టి బంధించి శిక్షించుచుండిరి.\* ఈ తెలుగున నబాబుయొక్క ప్రజలును, ఆతని యధికారులును మాత్రమే గాక, దేశమునందలి ఉన్నతవంశ సంజాతులగు జమీందారులుగూడ, నాంగ్లసేవకుల దురాగ్రహణల జ్వాలలకు నావూతి యగుచుండిరి. వారి వాతఃబడి పడరాని పాట్లు పడుచుండిన జనుల దుస్థితి గాంచి భరింపజాలక అడ్డుపడఁగడంగు జమీందారులను జడిపించుచు, బంధించుచు, శిక్షించుచు, వారిపై నెద్దియో నింద వైచుచు వారి వద్ద ధనము పిండఁగడంగిరి.† తుదకు నాంగ్లకంపెనీసేవకులరుదెంచుచుండిరని తెలియునంతనే, గ్రామస్థులు భయవిహ్వలులై, ప్రాణములు దక్కిన చాలునని యెంచి, రయమునఁ బలాయన మొనరింప నారంభించిరి.♦

---

\* Cf— "When the collectors of these tolls, or transit duties, questioned the power of the dustuck and stopped the goods; it was customary to send a party of sepoy to seize the offender and carry him prisoner to the nearest factory"—Mill, Vol. III, p. 327.

"English agents or gomastahs, not contented with injuring the people, trampled on the authority of government, binding and punishing the Nalob's officers whenever they presumed to interfere. This was the immediate cause of the war with Meer Kasim."—Quoted by Mill (Vol. III, p. 329) from Verelst's 'View of Bengal.'

† Cf.— ".....they even pass sentences on the Zamindars themselves, and draw money from them by pretended injuries....."

Quoted by R. C. Dutt.—p. 24 and Mill—Vol. III. p. 331.

\* Cf.—"and most of the petty towns and serais were deserted at our approach, and the shops shut up from the apprehensions of the same treatment from us"—Hastings.

Quoted by Mill, Vol. III. p. 329.

నాటి యాంగ్లకంపెనీ సేవకుల కారణమునఁ జెలరేగిన యరాజకదావాసలమునకు హైందవులు సహితము దోహద మొనంగిరి. స్వార్థపరులును, కఠినాత్ములును, పాపాత్ములును దేశద్రోహులును అగు హైందవవర్తకులు కంపెనీసేవకునకు లంచము లొసంగి, వాని యనుమతి వడసి, వానిపేరున వ్యవహరించుచు దీనులగు జనులను గ్రూరముగ బాధింపఁగడంగిరి.

ఆదేశస్థులు కఠినులగు పాలకుల క్రౌర్యము చవిచూచి యుండిరి; కాని ఇట్టి క్రౌర్యమునకు మాత్రము వారెన్నడును గుఱియై యుండలేదు: అయ్యది కేవలము రాక్షస ప్రభుత్వము వలె నుండెనని 'మెకాలే' ప్రభువు వ్రాసి యున్నాడు.\*

తుదకు, ఆంగ్లకంపెనీ సంఘాధికారియగు వాన్నిటార్టును, సంఘమునందలి యొకసభ్యుడగు హేప్టింగ్సును గూడ తమ దేశస్థులు దుష్టప్రవర్తనము గాంచి సహింపఁజాలక పోయిరి. నబాబు శాంతము వహించుగొలది తమ దేశస్థులు చెలరేగుచుండుటచే, తుద కాతఁడు విసిగి వేసారి యుద్ధసన్నద్ధుడగు నని వాన్నిటార్టు భావించెను. కాబట్టి, ఆతని చెంత కేగి, సందర్శించితముగ ముచ్చటించి, ఆతనిని శాంతపఱచి, తమకు లాభకరమగు శాంతిని నెలకొల్పవలయునని యెంచి, వాన్నిటార్టు

\* R. They had been accustomed to live under tyranny, but never under tyranny like this."

Macaulay—Essay on 'Olive'

R— "It resembled the government of evil Genii, rather than the government of human tyrants".

Macaulay.

హేస్టింగ్సు లుభయులుం గలసి ప్రయాణమై మాండ్విరు నగరమున నుండిన మీర్జాశిమును దర్శించిరి.

.ఆంగ్లేయుల ప్రవర్తనముచే దండవ్యామానమానసుఁ డయ్యు, కాశిము శాంతిస్థాపనాయత్త చిత్తుఁడై, యేతెంచిన ఆంగ్లనాయకులకు సకారముగ, సవినయముగ నాతిథ్యమొసంగెను. వారి నట్లు గౌరవించిన పిమ్మట, ఆంగ్లసేవకుల దుష్ప్రవర్తనముచేఁ దనకును తన ప్రజలకును కలిగిన మహాపద్రవము నాతఁ డభివర్ణించెను. ఇంకనైనను, ఆంగ్లేయులు ధర్మబద్ధులై మెలంగుట కిచ్చుగింతురేని, వాహనరించిన దౌష్ట్యములను దాను స్మరింపనని నబాబు తెలియఁబఱచెను. ఆంగ్లేయులు దేశీయ వర్తకమునఁ బాల్గొనుట కేవల మధర్మమని యాతఁ డెఱింగించెను: ధర్మపథము దప్పి మొఱకులై ఆంగ్లేయులు దైశిక వర్తకమునఁ జొరబడుటచేఁ దన రాజ్యాంగ మనేక తెఱంగుల విచ్చిన్నమాయెనని ఆతఁడు వ్యక్తికఠిం చెను. దేశమునందలి వ్యాపారమునఁ బాల్గొనుహక్కు తమకు లేదని కంపెనీ గవర్నరగు వాన్నిటాఱు సహిత మంగీకరించెను. కాని, అనుభవించుచుండిన హక్కును విడనాడుటకు మాత్ర మాతఁ డంగీకరింపఁడాయెను.\* అందలి పరమార్థమేమన - తమ

\* Cf—"Mr. Vansittart, though fully aware, as he himself declares, that the interior trade, which had been grasped by the company's servants, was purely usurpation, was yet, he says, "unwilling to give up an advantage which had been enjoyed by them, in a greater or less degree, for five or six years."

ప్రవర్తనము న్యాయవిరుద్ధముగ నుండినను, లాభకరమగు వ్యాపారము విడనాడుట కాతఁడు సమ్మతించడామెను.<sup>†</sup> కాఁబట్టి, ఆవిషయమై, ఆతఁడును నబాబును గలసి చాలదూరము విచారించిరి. తుదకు, ఆంగ్లేయులు కూడ బంగాళాదేశస్థుల వలె సుంకములు చెల్లించుచు వ్యాపారమొనరించుటకు నబాబు సమ్మతించెను. ఆతఁడటు లొడంబడినను, వాన్నిటార్డు సంతృప్తుడై నట్లు కానరాదు. ఎట్టులైనను దేశమున శాంతి నెలకొల్పి తన ప్రజల నుద్ధరించుటకై తత్తరపడుచుండిన మీర్జాశి మాంగ్లేయులకు గొప్ప సదుపాయము చేయుట కియ్యకొనెను. బంగాళాదేశస్థులు మొత్తముమీఁద 100 కి 25 చొప్పున సుంకములు చెల్లించుచుండిరని చెప్పవచ్చును. కాని ఆంగ్లేయులు 100 కి 9 చొప్పున సుంకములిచ్చినఁ జాలునని నబాబు సమ్మతించెను : ఆతని యశాదార్యము గాంచి వాన్నిటార్డు సంతృప్తాంతరంగుడై నబాబు సెలవుగైకొని కలకత్తానగరమునకుఁ బోయెను.

కాని, బంగాళాదేశధనము దినుచు మదించిన ఆంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులకు వాన్నిటార్డు ప్రవర్తన మంతయు మిక్కిలి

<sup>†</sup> కంపెనీ యుద్యోగులందఱు, నీ గర్హిత వ్యాపారమునఁ జాల్గొనుచుండిరి. సాధారణోద్యోగులే గాక. కంపెనీ ప్రభుత్వసంఘసభ్యులలో నధిక సంఖ్యాకులు కూడ నావిధమున ధనార్జన మొనరింపుచుండిరి. కాఁబట్టి వాన్నిటార్డు అవధి విషయముగ నుండెను.

యనన్యకరముగ నుండెను.\* తాము నిర్ణయించు నతిచౌకధరలకు సరకులు కొనుచు, తాము నిర్ణయించు విపరీతపుధరలకు వానిని విక్రయించుచు దోపిడిచేయుచుండిన మహనీయులకు సుంకము చెల్లించుటయే కష్టముగ నుండుటచే, వారు వాన్ని టూప్టుపై నాగ్రహవేశ పూరితులైరి. దైశిక వ్యాపారమునఁ బాల్గొను హక్కు తమకుఁ గలదనియు, తమ సరకులపై సుంకములు విధించు నధికారము నబాబునకు లేదనియును వారు తీర్మానించిరి. రాజ్యాధికారియగు నబాబునకే సుంకములు విధించు నధికారము లేదని నిరూపించుటయు, అంగ్ల కంపెనీ సంఘసభ్యు లట్లు తీర్మానించుటయును మిక్కిలి సాహసము. కేవలము హాస్యాస్పదము. అట్లు తీర్మానించి, తొంటియట్లు నిరంకుశముగ సుంకముల నెగవేయుచు వ్యాపారములను సాగింప వలయుననియు, తమ వ్యాపారమున కెట్టి యడ్డంకి యైనను గలిగింప సాహసించు నబాబుయొక్క యుద్యోగులను బట్టి బంధింపవలయుననియు దేశమున నుండు తమ కర్మాగారాధ్యక్షులకు వారు తెలియఁబఱచిరి.

గవర్నరుగ వాన్నిటూప్టు యొడంబడినట్లు అంగ్లేయులు ప్రవర్తింతురని మిర్కాశిము భావించెనేగాని, వారట్టి హేయమగు తీర్మానము లమలు చేయుదురని యెఱుంగఁజాలఁజాలెను. తమ దుర్వ్యాపారములను వారింపఁగడంగు పైఠాండ

\* Cf.—“Greedy of gain, careless of the public interest, they refused to ratify the agreement.....”

Col. Malleson's "Decisive battles of India". P. 138.

వోద్యోగులను బట్టి, కంపెనీ యధికారులు తీవ్రతరముగా బాధింపఁదొడంగిరి. పరధేశాగతులగు నాంగ్లేయులును వారి సేవకులును సుంకములు నెగవేయునపుడు, సుంకములు చెల్లించుట తన ప్రజలకు మిక్కిలి దుర్భరమని గుర్తించి, వారు మాత్రము సుంకముల నేల చెల్లింపవలయునని వితర్కించి, వారుకూడ సుంకములను జెల్లింపనక్కరలేదని చాటించి, చౌకీల నన్నింటిని మీర్కాశిము తీసివైచెను. ఆకారణమునఁ దనకుఁ జాల నష్టము కలుగునని యాతఁడెఱింగి యుండెను. ఐనను, సహసశీలుఁడగు నబాబు కంపెనీసేవకులను శిక్షింప నొల్లక, తనప్రజల దుర్భరస్థితి గాంచి సహింపఁజాలక యటు లాచరించెను.

నబాబు ప్రవర్తనము మిక్కిలి యుదారముగ, మిక్కిలి స్లాఘనీయముగ నుండెనని యెల్లరు గ్రహింపఁగలరు. కాని, కేవలము స్వార్థపరులై యుండిన కంపెనీసేవకులు న్యాయమును లజ్జను బూర్తిగ విడనాడిరని, చరిత్రకారుడగు 'మిల్లు' వ్రాసియున్నాఁడు.\* ఆంగ్లేయులకును తన ప్రజలకును లాభ నష్టములు సమానముగ నుండవలయునని యెంచి నబాబు అట్లాచరించెను. కాని, తమవలె హైందవులు కూడ సుంకములు చెల్లింపకుండ వ్యాపారమొనరింతురేని, తమ లాభ

\* Cf.—“The conduct of the company's servants, upon this occasion, furnishes one of the most remarkable instances upon record of the power of interest to extinguish all sense of justice, and even of shame.” Mill—Vol. III, p. 337.

ములు తగ్గును. కావున, వార లత్యుగ్రులై, తనప్రజలపై నబాబు సుంకములు విధింపవలయునని ఆంగ్లకంపెనీ సంఘ సభ్యు లాజ్ఞాపించిరి. కంపెనీ సేవకులు న్యాయవిరుద్ధముగ సుంక ముల నెగవేసి వ్యాపార మొనరింపఁ బూనుటయే యధమము; అట్టియెడ, నబాబు ప్రజలు సుంకములనుఁ జెల్లింపవలయునని వారు శాసించుట అధమాధమము.

తుదకు నిరుతేగలవారును యుద్ధసన్నద్ధులైరి. ఈసందర్భ మున నొకవిషయము గమనింపవలసియున్నది. మీర్కాశిము సింహాసనారూఢుడైన సందర్భమున, బహుమానముల నెవ మున లంచములు కుడిచిన యాంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులు కొందఱు తమచేశమున కరగియుండిరి. వారి స్థానమున నాసంఘమునఁ బ్రవేశించిన వారలు, తమకెన్నఁడు ధనరాసులు లభించునో, తామెన్నఁడు నబాబును దోచుకొనఁగలుగుదుమో యని తత్తరపడసాగిరి. అట్లు ధనాశాపరవశులై యుండిన యాంగ్ల సేవకులకు కాశిముయొక్క సత్పరిపాలనము కడు నసహ్యకరముగ, కడు దుస్సహముగఁ గాన్పించెను. ఆమహానీయుఁడు రాజ్యభ్రష్టుడైనఁ గాని తమదురాశలు ఫలింప నేరవని యెంచి, వేయి విధంబుల నాతనిగారించి, యాతని నెట్టియైనను యుద్ధరంగమున కీడ్వవలయునని పరిపాలనాధురంధరులగు నాసభ్యులు నిశ్చయించిరి.\* మఱియు, మీర్కాశిముతో యుద్ధము సంభవించునేని, ఆతనితోడి సంధికి మాత్ర

\* Cf.—Mallison's "Decisive battles",—p. 143, 4.



మొడఁబడరాదనియు, వానిని రాజ్యభ్రష్టు నొనరించి మఱి యొకని రాజ్యాభిషిక్తు నొనరింపవలయు ననియును వారలు కృతనిశ్చయ్యులై యుండిరి \* సన్యముల మధ్యమునను, ఫల వృక్షముల మధ్యమునను 'దిష్టిబామ్మ' ను వ్రేలాడఁగట్టి దృష్టి దోషమును దొలగించి, ఫలసాయమును బూర్తిగ ననుభవించు కర్షకునివలె, మానవ విగ్రహము నొండు సింహాసనముపైఁ బ్రతిష్ఠించి, జనుల కండ్లుకప్పి, నిరంకుశముగ ధనార్జన మొనరింపఁగోరిన ఆంగ్లకంపెనీ సేవకులకు, ప్లాఘనీయమగు కాశిము యొక్క సత్పురిపాలనము కడుంగడు దుస్సహముగ నుండెనే! కాబట్టి, తమచేఁ బరాభవింపఁబడిన మీర్జాఫరునే మఱల రాజ్యాధిపతి నొనరింపవలయునని వారు యోచించిరి. మీర్జాఫరు బలహీనుఁడును ముదునలియు నై యుండుటచే, తమ దుర్వ్యాపారములు నిరాఘాటముగ సాగునని వారు గ్రహించియుండిరి. వారు విధించిన షరతులకన్నింటికిని ఆ చీకుఁడేడు ఒడంబడెను. ఉప్పుమీఁద మాత్రము 100 కి 2½ చొప్పునతప్ప, ఆంగ్లవర్తకులవద్ద నుంకములు వసూలు చేయకుండుటకును, తన ప్రజలుమాత్ర మెప్పటి యట్లు నుంకములు చెల్లింపవలయునని శాసించుటకును ఆతఁడు నమ్మితించెను. 12,000 ఆశ్వీకదశమును, 12,000 కాల్యులమును ఎల్లప్పుడు భరించుటకు సహిత మాతఁడంగీకరించెను. మీర్జాశిము రాజ్యాధిపత్యము వహించినపుడు, ఆంగ్లసైన్యములకగు

\* R.— Mill, Vol. III, p, 343.

ఖర్చులనిమిత్తము, సారవంతములగు బర్దవాను, చిట్టకాంగు, మిడ్నాపూరు జిల్లాలు వారి యధీనమై యుండెనుగదా. వానిని మీర్జాషరు కాయపఱచుటయేగాక, యద్దము ముగియువఱకును మాసమునకు 5,00,000 రూపాయలు చెల్లించుటకు గూడ నాతఁ డొడంబడ వలసిన వాఁడాయెను. యద్దపుఖర్చుల క్రిందను, కంపెనీకిఁ గలుగు నష్టముక్రిందను 30,00,000 రూపాయలు చెల్లించుటకుగూడ నాతఁడొడంబడెను. కంపెనీకే గాక, కంపెనీసేవకులకు నహితము కలిగిన నష్టమును భరించుటకుఁ గూడ నాతఁ డియ్యకొనవలసిన వాఁడాయెను. ఆవిషయమై యాతఁడు చెల్లించవలసిన పైకము 10,00,000 రూపాయలకు మించి యుండదని కంపెనీ సంఘసభ్యు లాసఱుయమునఁ దెలియఁబఱచిరి; కాని, మీర్జాషరు రాజ్యాధిపతియైన పిదప, తమకు రావలసిన పైకము 20,00,000 రూపాయలనియు పిమ్మట 30,00,000 అనియు, అటుపిమ్మట 40,00,000 అనియును నిరూపించి, తుదకు 53,00,000 రూపాయలని వారు నిర్ణయించిరి. \* ఈ మొత్తములుగాక, సైన్యమునకుఁ బ్రత్యేకముగా 25,00,000 రూపాయలును, అందు నగము

\* "That demand, however, was soon after stated at 20,00,000 then at 30,00,000, afterwards at 40,00,000, and at last was fixed at fifty three lakhs of rupees. We are assured by the director of the company, "That all delicacy was laid aside in the manner in which the payment was obtained for this sum, of which seven-eighths was for losses sustained or, said to be sustained, in an illicit monopoly of the necessaries of life." Mill—Vol. III—p.355;

పై కము నావికాదళమునకును నొనంగుటకుఁ గూడ నావృద్ధుఁ  
రా జంగీకరించెను.

తొల్లి, తనకుఁగలిగిన భంగపాటును దలంపక, దౌర్భాగ్యుఁ  
డగు మీర్జాఫరు పై నుదహరించిన విషమషరతుల కొడం  
బడి, మఱల సింహాసనము నారోహింప నుద్యుక్తుడాయెను.

## బ క్సా రు యు ధ్ధ ము

ఆంగ్లకంపెనీనేవకుల సాహాయ్యముచేఁ దాను వంగదేశ  
సింహాసన మారోహించినప్పుడే, వారి నైజము మీర్జా  
ఫరు చక్కగ గుర్తించియుండెను. వారు దురాశాపరు  
లనియు, విశ్వసనీయులు కారనియు నాతఁ డెఱింగియుండెను.  
వారినే విశ్వసించి, వారిమీఁదనే యాధారపడియుండిన  
మీర్జాఫరున కెట్టి దురవస్థ ప్రాప్తించెనో ప్రత్యక్షముగ గోచ  
రించుచుండుటచేత దా నట్టి యవివేక మొనరింపరాదని  
యాతఁడు నిశ్చయించుకొనియుండెను. పాతకములలో నెల్ల  
ఋణపాతక మతిఁ దారుణమైనదని యెంచి, ఆ పాతకము  
చేతనే మీర్జాఫరు దుర్భరాంగ్లపాశబద్ధుఁ డాయెనని గ్రహించి

తన రాజ్యాంగము సంస్కరించుకొని, వారికిఁ జెల్లవలసి యుండిన పైకమును బూర్తిగ మీరుకాశిం చెల్లించివైచెను.

పరాధీనము సహింపజాలని పోటుమానిసియగు కాశిము సకు ముఖ్యముగ సైన్య మవసరమైయుండెను. పాశ్చాత్యశిక్ష వడసిన కంపెనీ హైందవసైన్యములు రణరంగములయందుఁ బ్రదర్శించిన కౌశల్యమును గాంచియుండినవాఁడగుటచే నాతఁడు పాశ్చాత్యసేనానులను జేరదీసి, వారికిఁ బ్రత్యేక సౌకర్యముల నేర్పఱచి, వారి సాహాయ్యముచేఁ దన సైన్యము నుచితభంగి సంస్కరించెను. మఱియు, నాతఁడు లోకానుభవము గల కార్యశూరుఁ డగుటచేత, పిరంగులను దయారు చేయుట కొక కర్మాగారము కూడ నిర్మించెను.

నిరంకుశవిహార మొనరించు నాంగ్లకంపెనీ సేవకులకు దూరముగ నుండుటయే శ్మేషకరమని యెంచి, చిరకాలము నుండి రాజధానిగనుండిన మూర్ఖ దాబాదునగరము వీడి, యాతఁడు మాండ్వీరునగరమును దన రాజధానిగా నొనరించు కొనెను.

మిర్రాశిము సంగ్రామప్రియుడని భావింపరాదు. ఆతఁడు రణవ్యాపార పారంగతుడని నిర్వచించుటకు మాత్రము సంది యములేదు. ఆతఁడు మహాభిమానియనియు, ప్రజాభిమాని యనియు, స్వాతంత్ర్యప్రియుడనియు నెల్లరు సంగీకరింప వలయు. పరదేశాగతులగు నాంగ్లేయులను విశ్వసించి, వారి మీదనే యాధారపడియుండిన తన మామగారి కెట్టి దురవస్థ

ప్రాప్తించెనో గాంచినవాఁ డగుటచే నాతఁ డాత్మసంరక్షణార్థమే యట్టి ప్రయత్నము లొనరించెను. ఆంగ్లకంపెనీ సేవకుల కారణముననే తనకు రాజ్యాధిపత్యము ప్రాప్తించియుండుటచేఁ దా నొడఁబడినట్లు వారికిఁ జెల్లింపవలసిన ధనరాసుల నెల్ల జెల్లించి యాతఁడు ఋణవిముక్తుడాయెను. కాని, వర్తకమునకై యేతెంచిన కంపెనీసేవకులు తాము గడించిన హక్కులను ననుభవించు వర్తకము మీఁదనే దృష్టి నిలుపవలయును గాని, తనపై వారు స్వారిచేయుట కవకాశ మొనంగరాదని యాతఁడు కృతనిశ్చయఁడై యుండెను. కాని, రాజ్యాధిపతికిఁ నుచితమగు స్వాతంత్ర్యము నిలిపికొనఁగడంగునబాబునకును, ధనాశాపరవశులై నిరంకుశవిహార మొనరించు కంపెనీసేవకులకును సఖ్య మెట్లు కుదురును?

మీర్కాశిము నలుబదివేల సైన్యమున కధినాథుఁడై యుండెను. అందలి పెక్కు సైన్యములు పాశ్చాత్యశిక్ష వడసి యుండెను. ధూర్తులగు నాంగ్లకంపెనీసేవకులవలనఁ దన కెన్నఁడైనను ముప్పు వాటిల్లునని గ్రహించినవాఁ డగుటచే, నాత్మసంరక్షణార్థ మాతఁ డెల్లపుడు మెలకువగానే యుండెను. సైన్యవ్యవస్థలయం దాతఁడు మిక్కిలి కుశలుఁ డగుటచే, యుద్ధరంగమున సైన్యాధిపత్యము వహించుటకుఁగూడ జాలి యుండెను. ఐనను, చివరవఱకు నాతఁ డతి సహనముగ నుండెను. కాని, తాను సహించుకొలఁది ఆంగ్లసేవకులు చెల

తేగుచుండుటచే నాతఁడు చేయునది లేక రణ మాచరింప వలసినవాఁడాయెను.

ధూర్తుఁడగు ఎల్లిసుయొక్క ప్రవర్తనము పాఠకులు గమనించియే యున్నారు. ఈ కంపెనీ సేవకుని కారణముననే యుద్ధముగూడ ప్రారంభ మాయెను (23 జూను, 1763).

పరిస్థితులు మిఠ్యాశిమునకుఁ బ్రతికూలముగ నుండినట్లు గోచరించును. ఆతనిరాజధాని కడుదూరముగ నొక మూల నుండుట యొకటి: కంపెనీసేవకుల గర్హితనిరంకుశ ప్రవర్తన ముచే నాతని రాజ్యాధికారము విచ్ఛిన్నమై యుండెను. ఈ కారణమునను, చివరవఱకు నాతఁడు శాంతి నెలకొల్పవలయు ననియే తత్తరపడుచుండుటచేతను, యుద్ధ మాకస్మికముగ నారంభమగుటచేతను మఱింత సైన్యము గూడదీయుట కాతని కవకాశము లేకపోయెను. మఱియు, నాంగ్లేయులు మిఠ్యాభరును సింహాసనాసీను నొనరించుట గూడ కాశిము నకు మిగుల హానికరముగ నుండెను.

ఐనను మిఠ్యాశిము జయప్రదముగ నారంభించెను. ఎల్లిసు మొదలగువారల మద మడంచి, వారి సైన్యములను తుత్తునియ లొనరించి, వార లాక్రమించిన స్థలముల నాతఁడు స్వాధీనపఱచికొనెను. ఈలోపున, దేశద్రోహులలోనెల్ల నగ్ర గణ్యుఁడని చెప్పఁదగు మిఠ్యాభరును, ఆతనిఁ గీలుబొమ్మవలెఁ ద్రిప్పుచుండిన ఆంగ్లేయులును యుద్ధసన్నద్ధులై బయల్పడలిరి.

మీర్జాఫరు తమ చెంతనుండిన కారణమునఁ గలుగు పలుకుబడి చేతను, పాశ్చాత్యశిక్ష సహజముగా శ్రేష్ఠతరమైన దగుట చేతను నాంగ్లేయులు బలవంతులై యుండిరిని చెప్పవచ్చును.

భగీరథీనదీతీరమున నున్న 'అగర్దీవి' సమీపమున నిరు తెగలవారును యుద్ధమునకుఁ దలపడిరి. అసాధారణ ప్రతిభా శాలియగు సైన్యాధిపతియని ఆంగ్లచరిత్రకారుల మన్నన వడసిన మహమ్మదు తాఖీఖాను కాశిము తరపున నాయ కత్వము వహించి యుండెను. జూలై, 19 వ తారీఖు సూర్యోదయావసరమున యుద్ధము ప్రారంభమాయెను. కొంత కాలము, ఆంగ్లహైందవసైన్యములు రెండును ఘోరాఘోరి పోరాడుచుండుటచే, జయాపజయంబు లనుమానంబుగ నుండెను. కాని, క్రమముగా నాంగ్లసైన్యము చలింపనారంభించెను. అనుభవజ్ఞుఁ డగు తాఖీఖానుఁ డావిషయమును వెంటనే గుర్తించి, శత్రుసేనావిచ్ఛేదన మొనరించి మహా జయము బడయుట కయ్యదే తరుణమని యెంచి, తన ప్రత్యేక కాల్పికదళముతో నాతఁడు శరవేగమున ముందుకుబోయెను. ఆ సమీపముననే కాశిముయొక్క సైన్యభాగ మింకొకటి యుండెను. స్వామి యన్నము దినుచుండినందులకు సార్థకముగా రణరంగంబున విజృంభించి శత్రుజన దుర్నిరీక్షుడైన తాఖీఖానునకు ఆ సైన్యాధిపతికూడ నా మహాసమయమునఁ దోడ్పడి యుండెనేని, ఆంగ్లేయులకు నపజయము ప్రాప్తించి

యుండెడిది. తోడనే సంగ్రామముకూడ ముగిసియుండెడిది. \* ఆ సైన్యాధిపతి యటు లాచరింపక, తాఖిఖానుపైఁ తనకుఁ గల విరోధమాత్సర్యములను బాటించి, యమ్మహాముహూర్తమున మిన్నకుండి, స్వామిద్రోహినలె, దేశద్రోహివశా సంచరించెను. ఆంధ్రసైన్యాధిపతి ఆడమ్ముకూడ, తాఖిఖానువలె సమ్భుతమగు ధైర్యస్థైర్యములుగల మహావీరుఁ డగుటచేఁ దన యనన్ధ కడు ప్రమాదకరముగనుండినను, ఇంచుకేని చలింపక, సూటిగా గుఱిచూచి, మహాసంరంభముతో దూచుచుండిన శాత్రువులపై జాటునుండి తుసాకులు నదలెను. తోడనే, వీరాగ్రేసరుఁడగు తాఖిఖాను, తన యనుచరులతోఁగూడ నేలఁ గూలెను. ఆంధ్రేయులు విజయులైరి. పిమ్మటవారు మూర్ఖుడా బాదు నగరమును స్వాధీనపఱచుకొనిరి.

మీర్కాశి మింకను బలవంతుడై యుండెను. అతని పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులును, ఇతర మహమ్మదీయ సైన్యాధిపతులును జీవించియే యుండిరి. అతని ఫిరంగిదళముకూడ భద్రముగనే యుండెను. పాశ్చాత్యశిక్ష గఱచిన పటాలములును, వన్నెగాంచిన యాశ్వికదళములును ఇంక ననేకములుండెను. కావున, ఆగద్దీవిప్రాంతమునఁ దన సైన్యవిభాగమునకు వాటిల్లిన భంగము నెఱింగినంతనే, సుమారు సాతీక వేల

\* The irregular horsemen... who might have decided the victory and with it the war, in favour of Mir Kasim, took no part in the action and retired after it had been decided."



పై న్యమును సముచితసన్నాహములతో కాశిము పంపినవారై యెను. ఈసమయమునఁ దనకు విజయము ప్రాప్తించునని యాతఁడు విశ్వసించి యుండెను.

మూర్ఖదాబాదు నగరమునకు సుమారు 40 మైళ్ళ దూరమున నుండిన 'గిరియా' ప్రాంతమున మీర్కాశిము పై న్యము విడిసియుండెను. పర్వతమయ్యమై సహజముగ దృఢముగ నుండిన యా ప్రదేశమును మీర్కాశిము మఱింత బలపఱచెను. పై న్యసంరక్షణార్థ మాతఁడు రణఘటలు త్రవ్వించి, తదితర సన్నాహములగూడ నొనరించెను. అట్టి సురక్షితప్రదేశమున నాతని పై న్యము చక్కని పూహముఁ బన్నుకొని నిలిచియుండెను. 'సమ్రూ', 'మార్కార్' నామ ధేయులగు కాశిము పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు తమ సేనా విభాగములతో మధ్యప్రదేశమున నిలిచియుండిరి. ప్రసిద్ధి గాంచిన యాశ్వికదళముతోడను, తగు కాల్బలముతోడను 'అనదుల్లాఖాను' దక్షిణభాగమున నుండెను. ఆ యాశ్వికదళమున కెడమవైపునఁ దుపాకివాండ్రును, వారికి మెనుకభాగమున పై న్యసమేతుడైన ఆలీఖానుఁడును నుండిరి.

ఆగష్టు, 2వ తారీఖున నాంగ్లేయులు కూడ యుద్ధసన్నద్ధులై యరుదెంచిరి. వారిపై న్యమునందు 1000 సోల్దరులును 4000 సిపాయిలును నుండిరి. మందుగుండు సామాను మొదలగు పరికరములు విరివిగ నుండెను. బహుసమర్థుడగు 'అడమ్ము' తత్సేనాధిపత్యము వహించియుండెను. శత్రుసేనా

వ్యూహమును లెస్సగఁ బరిశీలించి, ఆంగ్లసైన్యాధిపతికూడ తమచితప్రయత్నము లొనరించుకొనెను. వారి కొకవైపున ‘భగీరథి’ యును, రెండవైపున ‘బాన్సిలీ’ యును ప్రవహించుచుండెను. ఈరెండు ప్రవాహములు వారి వెనుక భాగముననే గలిసియుండెను. ఇట్లు ప్రవాహపరిరక్షితమగు ప్రదేశమొందగ్నేయులకు మిక్కిలి క్షేమకరమైనదే, కాని, అపజయము ప్రాప్తించునేని, శత్రువుల వాఙ్మేళనముల కెరయగుటయో, లేక చుట్టిముట్టి ప్రవహించుచుండిన నదీప్రవాహములంబడి మరణించుటయో తప్ప గత్యంతర ముండదు. ఆంగ్లసైన్యాధిపతి కైపువలెనే యపారధైర్యస్థైర్యములు గలవాఁడనుటకు సందియములేదు. కాని, “బంగాళాదిదేశంబులను బాలించు వారు, ఆంగ్లేయులా? మీర్కాశిమా?” యను తీవ్రసమస్యను పరిష్కరించు యుద్ధ ముట్టి ప్రమాదకరమగు ప్రదేశమున నాచరింపఁ గడంగు సైన్యాధిపతికూడ మోటు సాహసము గల మానిసియనియే చెప్పవలయు.

ఆంగ్లసైన్యమధ్యభాగమున యూరపియను దళముండెను. హైందవసైనికులు వారికిరువైపుల నుండిరి. వారి నందున నచ్చుటచట ఫిరంగు లమరియుండెను. ఒక్క సిపాయిదళముమాత్రము వెనుక నుంచఁబడెను. సైన్యమున కిరువైపుల నదులు ప్రవహించుచుండెనని పాఠకు లెఱింగియే యున్నారగదా.

ఇరుపక్షములవారును సర్వసన్నాహము లొనరించుకొని యుండుటచే నిరువురును దమతమ ఫిరంగులు మ్రోగించుచు,

యుద్ధమునకుఁ దలపడిరి. ఆ కోలాహలములో, నాంగ్ల కాల్పులము ముందుకు నడచెను. తోడనే, కాశిము పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతుల సైన్యవిభాగములును, కంపెనీ యూరపియను దళమును నొండొరుల దాకెను. యుద్ధము ప్రారంభమగుట గాంచి, దక్షిణ పార్శ్వమున నుండిన అనదుల్లాఖాను తన ప్రసిద్ధాశ్విక దళముతో నటు దిరిగి, వాయువేగమున నతి సాహసముగ వైరిపై లంఘించెను. పిడుగువలెఁ బడిన వైరిని వారింపఁజాలకుండుటచే, నాంగ్లసైన్య వామభాగము తుత్తునియ లాయెను. అచ్చటి యాంగ్లసిపాయిలు ధైర్యముతో బోరాడిరి. కాని, కార్యము లేకపోయెను. ఖానుయొక్కసైనికుల కరవాలముచేఁ గొందఱు నఱకఁబడిరి. కొందఱు, సమీపముననుండిన 'బాస్సలీ' నదిలోనికి దరుమఁబడిరి. తోడనే, సంభవించిన మహాఘోరద్రవము గుర్తించి, వెనుకనిలిచి యుండిన సిపాయి పటాలమును వారి సాహాయ్యమునకై యాంగ్ల సైన్యాధిపతి పంపఁగడంగెను. కాని, ఈలోన, అనదుల్లాఖాను వలెనే తానుగూడ సరాక్రమోజ్వలుండై వెలుంగవలయునని యాసించి, ఒడరుద్దీన్ ఖాన్ యను నాయకుండు నిజాశ్విక సేనాముఖంబునఁ బాట్ 'సమ్రూ' 'మార్కారు' లతోఁ బోరాడుచుండిన ఆంగ్లసైన్యముపైఁ జిచ్చర పిడుగువలెఁ బడి, వారికి వెఱపు గొలిపి, రెండు ఫిరంగులను వశపఱచికొనెను. ఆ సమయముననే, ప్రసిద్ధసైన్యాధిపతియగు 'నజీరుఖాన్' కూడ హుంకరించి, వైరిపై శరవేగమున లంఘించెను. ఇట్లు దావా

నలమువలె నలుదెసలను కాఱుక్రమ్మిన విరోధి యూధముల  
 ధాకకుఁ గంపెనీసైన్యములు నిలువఁజాలకుండెను. వారి నామ  
 భాగము ముందుగనే తుత్తునియ లాయెను. మధ్యభాగమునకు  
 గొప్ప యుపద్రవము సంభవింపనుండెను. అపాయనమయ  
 మున వినియోగించుటకై దాచి యుంచిన సైన్యముకూడ  
 వ్యయమై పోయెను. అట్టి మహాసమయమున విశేషసైన్య  
 సమేతుడై నిలిచియుండిన అలీఖానుకూడ, తోడి సైన్యాధి  
 పతులవలెనే, విజృంభించెనేని, ఆంగ్లేయులకు సంపూర్ణపరా  
 భవము సంభవించుట తథ్యము : కాశిముయొక్క మహా  
 ప్రయత్నము లన్నియు ఫలప్రదము లాయెడివి: ముందువెనుక  
 లాలోచింపక, కడు ప్రమాదకరమగు ప్రదేశమున రణ మాచ  
 రింప సాహసించిన కంపెనీ సైన్యాధిపతికిఁ దన యపరాధము  
 దారుణముగఁ దెల్లమై యుండెడిది. కాని, అట్టి మహాసమయ  
 మున, తదుచితముగ విజృంభించి, తనస్వామికి మహావిజ  
 యము గూర్చుటకు మాఱుగ, నా ఖాను మందమతియై యతి  
 మందముగ మెలంగెను. అట్టిసమయమున నాంగ్లసైన్యాధిపతి  
 వ్యక్తపఱచిన ధైర్యస్థైర్యములు వర్ణనాతీతములు. తన సైన్య  
 మునకుఁ బ్రాప్తింపనుండిన మహానంకటమును గుర్తించి, డేగ  
 వలె నలుదెసలఁ బరికించి పరికించి, అలీఖానుని బుద్ధిమాంద్యము  
 గనిపెట్టి, ఆతనివలనఁ దనకెట్టి యుపద్రవము సంభవింపదని  
 గ్రహించి, యచటి తనసైన్యమునందలి యర్థభాగమును దీను  
 కొని, బిటబిట పోయి, శత్రుజనపరివృతులై తహతహ లాడు

చుండిన యా సైన్యవిభాగమునకు సమయోచితముగఁ దోడ్పడెను. ఇంతలో, తెగిపోయిన ఆంగ్లేయ వామభాగముకూడ సర్దుకొని, మఱల శ్రేణులు దీర్చుకొనెను. సాహాయ్య మరు దెంచుటచే, కంపెనీ యూరపియను దళము తెప్పిటిల్లి, తొంటి ధైర్యము ధరించి, కోల్పోయిన పిరంగులను మఱల వశపఱచి కొనెను. ఇట్లుండ, యుద్ధము శీఘ్రముగా ముగించి మహావిజయము నందవలయునని యెంచి, పరాక్రమవంతుడగు అనదుల్లాఖాను రయమున ముందుకుఁ బోగడంగెను. కాని, ఆలీఖాను కారణమున యుద్ధ ముష్ణుతిరుగుటచే నాతఁడు నెనుకంజ వేయవలసినవాఁ డాయెను. అట్టిసమయమునకే ఆంగ్ల సైన్యాధిపతి నిరీక్షించుచుండెను. అవజయమువలనఁ గలుగు మహాోపద్రవము నెఱింగిన యా సైన్యాధిపతి, తనసైన్యము నంతటిని చలించిన వైరిపై నాక్షణము వదలెను. అంతవఱకును బాగుగనే పోరాడుచుండిన మిర్కాశిము పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతులు తమ ప్రాణములొడ్డి వెంటనే విజృంభించుటకు మాటుగ నుపేక్షించిరి. ఇట్లు వీరును, అట్లు ఆలీఖానును ప్రవర్తించుటచే, ననదుల్లాఖాను, ప్రతాపవంతుడయ్యు, నాంగ్ల ఘరీప్రవాహమున కడ్డు నిలువనేరక రణరంగమునుండి తొలంగెను. ఆంగ్లేయుల కా తెఱంగున విజయము చేకూఱెను (2, ఆగష్టు, 1763).

గిరియా యుద్ధమునఁ దనకు సంపూర్ణవిజయ ములవడు ననియే కాశిము విశ్వసించియుండెను. ఐనను, జయాపజయ

ములు దైవాధీనములని యెఱింగి, 'ఉండ్యానలా' యను కొండ లోయలో మఱియొక సైన్యము నాతఁడు భద్రపఱచి యుంచెను. పాశ్చాత్యశిక్ష కఱచిన నాలుగువేల పటాల మొకటియు, ఇతర కాల్బలము అశ్వకదళము పిరంగిదళమును గలసి యెసిమిదివేల సంఖ్యగల పటాలములును సందుండెను. అనుభవజ్ఞులగు సైన్యాధిపతులుకూడ సందుండిరి. సహజముగా నా ప్రదేశము మిక్కిలి దృఢముగ నుండెను. అవసరమగు స్థలములందు రణఘటలు తీయించి, అంబరచుంబితంబులగు ప్రాకారంబులను నిర్మించి, నూరు పిరంగుల నుచిత స్థలంబుల నిలిపి, యుద్ధానిని శత్రుజన దుర్భేద్యముగ నొనరించెను. ఆ దుర్గమునకు ముందుగా నఱువదియడుగుల వెడల్పుగల గంభీర మగు నగడ్డగూడ దీయించెను. దాటుటకు వీలులేని యూబి ప్రదేశ మా యగడ్డను రక్షించుచుండెను. మఱియు, చొర రాని యాప్రదేశమున కొక వైపున గంగానదియు, రెండవ వైపున 'ఉండ్యా' యను ప్రవాహమును గూడ త్రవ్వని పరిఖలై, ప్రవహించుచుండెను. అట్లనేక తెఱంగులు ప్రకృతి చేతను, మానవునిచేతను భద్రపఱుపఁబడి యుండిన యాదుర్గ రాజము పరాధీనమగుట యసంభవమని న్యాయముగ భావించి, తన కుటుంబమును, ధనాగారమును మాత్రము 'రోటాస్' యను దుర్గముననుంచి, మిర్రాశిము మాండ్పిరు దుర్గమున నిలిచియుండెను.

గిరియా యుద్ధమునఁ బలాయన మొనరించిన సైన్యములు కూడ 'ఉంద్యానలా' దుర్గమునకే యేతెంచెను. ఆ దుర్గమును ముట్టడించుటకై యరుదెంచు మహాసైన్యమును వారించుటకుఁ గొలఁదిమంది సైనికులు మాత్రమే చాలును. అంత బలవంతముగ నుండిన యా దుర్గరాజమును రక్షింపఁగడంగిన మహాసైన్యమునందలి వారలెల్లరు స్వామిభక్తి పరాయణులై, ధైర్యవంతులై, స్థిరచిత్తులై, యప్రమత్తులై మెలంగి రేనిఁ ఆంగ్లేయు లా పోలిమేరఁ గా లిడుటకునైన నవకాశ ముండఁ జాలదు.

గిరియా యుద్ధమున జయించిన యాంగ్లసైన్య మా మహా దుర్గమును శీఘ్రముగా సమీపించి, దానిని ముట్టడించుటకు వలయు సన్నాహముల నొనరించెను. కాని, వారి యవస్థ కడు ప్రమాదకరముగ నుండెను. భయంకరముగ వైరి దుర్గమును సాధించుటకు వారెట్టి ప్రయత్నము లొనరించినను, విఫలమగుచుండెను. ముందుగానుండిన ప్రదేశమంతయు నూబియగుటచేతను, ప్రాకారములపై నుండిన పిరంగుల నోరులు తెఱచికొని వీక్షించుచుండుట చేతను, సమీపించుటకు వీలులేకుండెను. కాశిముయొక్క దళము లప్పుడప్పు డాకస్మికముగాఁ బడి బాధించుచుండుటచే, నాంగ్లేయుల యవస్థ దుర్భరముగ నుండెను. అట్టి ప్రదేశమున దీర్ఘముగా నిలిచినను, నిలువఁజాలక వెన్నిచ్చినను, అపాయము తప్పక సంభవించును. కాని, దురదృష్టవశమున నొక్కవై పరీత్యము సంభ

వించుటచే, కాశిముయొక్క మహాప్రయత్నమంతయు భగ్నమాయెను.

కంపెని సైనికుఁడొకడు పాటివచ్చి, కాశిము సైన్యమునందుఁ బ్రవేశించియుండెను. దుర్గమునందలి సైనికులెల్లరు స్వామిభక్తిపరాయణులై, కడు జాగరూకతతో దుర్గమును రక్షించుచుండ, ఈ నరాధముఁడు సెట్టెంబరు నాల్గవ తారీఖు నిశీధమునఁ దన యనుచరుల కండ్లుగప్పి, కంపెనీసైన్యము సమీపించి, అభేద్యమగు నాదుర్గమునఁ జొరఁబడు మార్గముఁ దాను జూపింతునని వారికిఁ దెలియఁబఱచెను. తోడనే యాంగ్లసైన్యాధిపతి పరమానందభరితుడై, వలయు 'సన్నాహము లొనరించి, ఒకసైన్యవిభాగము నామ్రుచ్చుతోఁ బంపి, ఇతర సేనావిభాగములను సముచితస్థలములందు సముచితముగా నిలిపియుంచెను.

ఒక్క నీచుని కారణమున నెట్టి మహాప్రద్రవము సంభవించును! ఆ పాపాత్ముఁ డట్టి ఘోర మొనరించునని యెఱుంగఁజాలని మీర్కాశిము సైనికు లేమరియుండ, కంపెనీ సైనికులు భద్రముగాఁ బ్రవేశించిరి. వారినిఁ గాంచినంతనే జెండాడుటకు మాటుగ, దుర్గరక్షకులు కలవరపడి యిటునటు దిరుగాడ నారంభించిరి. తోడనే, కంపెనీ యితర సైన్యవిభాగములు కూడ సాయుధముగఁ జొరఁబడెను. దుర్గస్థులఁ కలవ



రము వెంటనే సహస్రాధిక మాయెను. తోడనే, ఆ దుర్గరాజు మాంగ్లేయుల వశమాయెను. \*

అంగ్లేయుల గుణదోషములను మీర్కాశి మొక్కడే చక్కగ గుర్తించి యుండెను. దురంతరమగు వారి ధనతృప్తిను, నిరంకుశ ప్రవర్తనమును గూడ నాతఁ డనుభవించి యుండెను. వారి వలన దేశీయ సృపాలురకు రానుండిన విపత్తుగూడ నాతఁడు చక్కగ గుర్తించియుండెను. సైన్యవ్యవస్థలయందు గూడ సత్యంతానుభవముగల వీరుడగుటచే, సతి భయంకర ముగఁ జెలరేగుచుండిన ఆంగ్లేయ మహాప్రవాహము సరి కట్టుట కాతఁడు చాలియుండెను. కాని, ఒక్కొక్కసమయ మున నొక్కొక్క తెఱంగునఁ బరిస్థితులు విషమించుచుండుటచే, సామహానీయుని ప్రయత్నము లన్నియు నిరర్థకము లాయెను. బంగాళాదేశ స్వాతంత్ర్యము నిలుపఁగడంగిన యన్మహామాని, పై నుదహరించిన తెఱంగున, భగ్నమనో

---

\* ఈ యుద్ధమున మీర్కాశిమనకుఁ గలిగిన నష్ట మత్యధికము, అనంతము. ఆ దుర్గమునుండి యవ్వలకేగుట కొక వారధియుండెను. దుర్గరక్షకు ఆప్రమత్తులై పోరాడవలయుననియు, తీవ్రపడి పలాయన మొనరింపరాదనియు నెంచి, మీర్కాశి మొక యేర్పాటు గావించెను. ఆ పంతెనపై బలమగు పటాలము నిల్పి, దుర్గము వీడఁగడఁగు నైనికులను గాల్పవలయునని యతఁడు కఠినముగ నాజ్ఞాపించెను. తదాజ్ఞాబద్ధులై యానైనికు లట్టులే యొరచించిరి. ఒక వంక వైరులు, రెండవవంక మిత్రులు: తదుభయ దావానలమున కాహుతియై పదునైదువేల సైన్యము మ్రగ్గెను. మీర్కాశిము వెన్ను విఱిగిపోయెను. సక్రమా, మార్కారుల సేనలు మాత్రము నిరసాయముగాఁ బలాయన మొనరింపఁగలిగెను.

రథుఁ డాయెను. తుద కాతఁడు తనదేశమున నిలువఁజాలక, అయోధ్య దేశాధిపతి నాశ్రయించెను.

అయోధ్య దేశాధీశుఁడగు సుజాఉద్దాలా మీర్కాశి మున కాశ్రయ మొసంగెను. బంగాళాదేశమునందలి యాంగ్ల కంపెనీ విజృంభణము గాంచి, దీప్తముగ విచారించి, కాశిమునకుఁ దోడ్పడుట కతఁడు సంసిద్ధుఁడాయెను. అయోధ్యాధిపతిని మఱపించియు, వెఱపించియు విడదీయవలయునని కంపెనీసేవకు లెంత ప్రయత్నించినను, ఆతఁడు చలింపలేదు. ఆ సమయమున నచటనే యుండిన ఢిల్లీశ్వరుఁడు కూడ సుజాఉద్దాలాతోఁబాటు యుద్ధసన్నద్ధుఁ డాయెను.

అట్లు వారందఱు నేకమగుటచే, నాంగ్లేయుల స్థితి కడు ప్రమాదకరముగ నుండెనని వేఱుగఁ జెప్పనక్కరలేదు. మఱియు, మీర్కాశిము బంగాళాదేశమున నిలుచుటకై న నవకాశ మొసంగక, ఆతనిఁ బాఱద్రోలిన మహాయోధుఁడు - 'ఆడమ్మ' మరణించెను. తదనంతరము సైన్యాధిపత్యము వహించిన వారలు దుర్బలులును, జడస్వభావులు నై యుండిరి. మఱియు, తన సైనికులు ప్రాణములపై నాసవదలి, ధైర్యముగఁ బోరాడి, తనకు మహావిజయము సముపార్జించుటచే, వారికి బహుమానముల నొసంగుదునని మీరాఫరు బాస చేసి యుండెను. కాని, కలకత్తాయందలి కంపెనీ సంఘభ్యులు కేవల స్వార్థపరులై యుండుటచే, దాత సిద్ధముగా నుండి.

నను, సైనికులకు ముట్టనలసిన బహుమానము లందలేదు.\* ఆకారణమున నాసైనికులు విముఖులై, కుపితులై, తిరుగఁ బాటు సలుపనారంభించిరి. ప్రత్యేక సమర్థులును, విశేషసైన్య సమన్వితములును నగు మహమ్మదీయ మిత్రులు విజయలక్ష్మిని బడయుట కట్టి పరిస్థితులు మిక్కిలి యనుకూలముగ నుండెను.

కాని, మొగలాయీసార్వభౌముఁడు చాలా బలహీనుఁడు. అయోధ్యదేశాధిపతిపై నాతఁడు పూర్తిగ నాధారపడి యుండెను. సామ్రాజ్యపదభ్రష్టుఁడై యరుదెంచిన యా పాదుషా ఆంగ్లేయుల సఖ్యము గూడ కోరుచుండెను. మఱియు, నతి శీఘ్రముగ నాంగ్లేయులవలన రానుండిన మహోపద్రవమును నుజాడదదాలా—అయోధ్యదేశాధిపతికూడ సరిగ గుర్తించి నట్లు కానరాదు. ఆంగ్లేయుల నొకప్పుడు నిరసించుచు, మఱి యొకపుడు వారి నెయ్యమునే యాతఁ డపేక్షించుచుండెను. మఱియు, వైరులగు నాంగ్లేయులను శిక్షించి, శరణాగతుఁ డగు మిర్కాశిము నుద్ధరించుటకంటె తన రాజ్యమున కంటి యుండిన బీహారు దేశము నాక్రమించుటకే యాతఁడు రణ రంగము బ్రవేశించినట్లు కాన్పించును. ఐనను, వలయు సన్నాహములను సముచితముగా నొనరించుకొని, యాతఁడు యుద్ధ సన్నద్ధుఁ డాయెను.

\* "Mir Jafar was ready enough to pay it, but his finances were under the virtual control of the Calcutta Council, and its members always ready to help themselves, closed their ears to the just demands of their soldiers," Malleon,—P 154.

ఈలోపున, ప్రసిద్ధిగాంచిన 'హెక్టరు మన్రో' యను నాతఁడు కంపెనీ పక్షమున సైన్యాధిపత్యము వహించెను. ఆతఁడు ఒహునమర్థుఁడును, దయారహితుఁడగు శిక్షకుఁడును నగుటచే, సైన్యమున నుద్భవించిన తిరుగుబాటును కఠినముగ నణచివైచి, వలయు విధంబున సంస్కరించి, యుద్ధసన్నద్ధుఁడై బయల్పెడలి, 1764 అక్టోబరు 2? వ తారీఖున, ప్రసిద్ధిగాంచిన 'బక్సారు' గ్రామము సమీపించెను. తోడనే, ఉచితమగు ప్రదేశమరసి, తన సైన్యవిభాగములను సరిగా నవరించుకొని, యప్రమత్తుఁడై యతఁడు విడిసియుండెను. వారి యెడమ వైపున గంగానదియు, నెనుకదెన బక్సారు గ్రామమును, అందలి దుర్గమును నుండెను.

సుజాఉద్దౌలాకూడ సర్వసన్నాహంబు లొనరించుకొని, బక్సారు సమీపించి, సురక్షితమగు ప్రదేశము నెదకి, యద్దానిని మఱింత బలపఱచి, శత్రుజన దుర్భేద్యంబుగ నొన రించి యట విడిసి యుండెను.

నలుబదివేల సైన్యమున కధినాథుఁడై, సాధింపవీలులేని ప్రదేశము నాక్రమించి, చక్కని పూహము పన్ని విడిసి యుండిన అయోధ్యదేశాధిపతిని భంగపఱచుట యసాధ్య మని గుర్తించి, ఆంగ్లసైన్యాధిపతి యాలోచనాపరుఁడై, నిశా సమయమున వైరిపైఁ బడవలయునని నిశ్చయించుకొని యుండెను. కాని, అట్లు తటస్థము కాలేదు.

సూర్యోదయమైనంతనే, సుజాడద్దెలాల సైన్యములు శ్రేణులు గట్టుకొని, ధరణి వడంకునట్లు బయల్పెడలి, ఆంగ్లేయ సైన్యమును సమీపించెను. అచటి భూమిని బరికీలించి, యనుకూలమగు ప్రదేశమున జక్కని పూహముఁ బన్నుకొని వారు యుద్ధాభిముఖులై యుండిరి. ఎడమవైపున గంగానది వజ్రకు వ్యాపించి, బక్సారు దుర్గము నాక్రమించియుండిన సైన్యవిభాగమునకు 'బెహ్మీబహమారు' అనువాఁడు అధినాథుడై యుండెను. ఆ సమీపముననే, కొంత కాల్యలము తోడను, చక్కని యాశ్వికదళముతోడను 'గులామ్ ఖాదర్' అను సైన్యాధిపతి యుండెను. 'సమ్రూ', 'మాడక్' అను పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు తమ మేటి పటాలములతోడను, ఎనిమిది పెద్ద ఫిరంగులతోడను మధ్యభాగమున నుండిరి. వారికి సాహాయ్యకరముగ, షూజా కూలీఖాన్ అను వాఁడు ఆఱువేల యాశ్వికపదాతులతోడ నుండెను. పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతుల పటాలముల కిరువైపుల భయంకరములగు శతఘ్ను లమరి యుండెను. కాశీరాజు సైన్యము, రోహిల్లా సైన్యములు, ప్రసిద్ధిగాంచిన ఆఫ్ఘనుల యాశ్వికదళమును దక్షిణభాగమున నుండెను. కొంత యాశ్వికబలము ప్రత్యేకముగా వెనుకనుండెను. అట్టి వివిధ సహహము లొనరించి, సర్వసైన్యాధిపత్యము తానే వహించి సుజాడద్దెలాల దక్షిణభాగముననే యుండెను.

ఆంగ్లసైన్యమధ్యభాగమున నేడు స్థాల్జరు పటాలములుండెను. వారి కిరువైపులను రెండు సిపాయి దళములుండెను. ఆయా సేనావిభాగముల నందున పిరంగు లమరియుండెను. ఈ హైందవపాశ్చాత్యదళములకు రెండువైపులను గూడ దృఢమగు పిరంగులు భద్రపరుపఁబడి యుండెను. వారివెనుక, రెండవపంక్తి యేర్పడి యుండెను. మధ్యభాగమున నొక పాశ్చాత్యదళమును, దాని కిరువైపుల సిపాయిదళములును, వారి నడుమ పిరంగులును నమరియుండెను. ఆశ్వీకదళము కూడ నచటనే యుండెను. అందు, మొదటి శ్రేణికిఁ బ్రాపుగా నొకభాగమును, వారి సామగ్రిని రక్షించుట కొకభాగమును సముచితముగా నమరియుండెను. వారి సైన్యమంతయు మొత్తముమీఁద నేడువేలకు పై గానుండెను. కంపెనీసైన్యము నందలి ప్రథమశ్రేణికి నెడమవైపునను, ముందుగను విశాలమగు నూబి ప్రదేశ ముండెను. ఆపై నొక గ్రామ ముండెను. కుడిభాగమునకు ముందుగా నొక విశాలమగు తోట యుండెను. ఆ గ్రామమునకును, తోటకును మధ్యగా నుండిన ప్రదేశమంతయు సమముగా నుండెను. ఆ తోటకు కుడివైపున మఱియొక గ్రామ ముండెను. ఆ గ్రామమును, ఆ తోటను గూడ సుజాడద్దాలాయొక్క సైన్య మాక్రమించుకొని యుండెను.

ఇట్లు, ఇరు తెఱంగులవారును సర్వసన్నాహము లొనరించుకొని, పరస్పర వినాశము దలపెట్టి, సమరోత్సాహములై, నిరీ

క్షించుచుండిరి. సైన్యాధిపతు లిర్వురు ననుభవజ్ఞులును, కార్యదీక్షా పరతంత్రులు నై యుండిరి. అపజయమువలనఁ గలుగు మహాసంకటమును గుర్తించిన వారలగుటచే, వార లిర్వురు జయింపవలయు ననియే కృతనిశ్చయ్యలై యుండిరి.

సుమారు, తొమ్మిదిగంటలకు యుద్ధము ప్రారంభమాయెను. శత్రుసైన్యమును సూక్ష్మముగాఁ బరిశీలించి, తనసైన్యవిభాగమును ముందుకు నడిపించి, రిపునేనామధ్యమును గుఱిచూచి, తన పిరంగులను సుజాడదేదాలాఁ మ్రోగించెను. అచటి యాంగ్లపిరంగు లంతదూరము బోజాలని కారణమున, వారు ప్రత్యుత్తర మొసంగనేరక పోయిరి. తోడనే, ఆంగ్లసైన్యాధిపతి యా సైన్య విభాగమును ముందుకుఁ ద్రోయగడంగెను. కాని, ఊబిప్రదేశము వారి కష్టగా నుండెగదా. శత్రు శతఘ్నులకు గుఱియై, ఆ యూబి ప్రదేశము చుట్టి ముందున కేగుట మిగుల కష్టముగ నుండినను, కృతకృత్యులై, వారు కూడ తమ పిరంగులను బ్రయోగించిరి. వారట్లు పిరంగులను మ్రోగించుచు, శ్రేణులు గట్టుకొని, ముందుకు సాగుచుండ నొక యపాయము సంభవించెను. శాత్రవులగు నాఘనురాతులు పరుగుపరుగున పఱతెంచి, ఆంగ్ల వామభాగమును ఛేదించగడంగి, భగ్నమనోరథులై, తివ్వనదిరిగి, ఆంగ్లయుల సామగ్రిని రక్షించుండిన సైన్యముపై బడి చెండాడి, ఆ సామగ్రి పూర్తిగా నశపఱచి కొనిరి.

గులామ్‌ఖాదర్ యాశ్విక దళము కూడ నాశ్శనులకుఁ దోడ్పడియుండెను. అట్లు విజయులై సంతనే, వారు ద్విగుణీ కృతోత్సాహముతో శరవేగమునఁ బోయి, ఆంగ్లేయుల వెనుక శ్రేణిపై ని పడుగులవలెఁ బడిరి. ఆంగ్లేయు లత్యంత పరాక్రమము బ్రదర్శించిరి. అమితోత్సాహియై యాశ్విక దళమును నడపించుచుండిన మహమ్మదీయ నాయకుఁడు నిహతుఁ డాయెను. ఐనను, వారి యుత్సాహము తటగకుండెను.

శత్రుసంహార మొనరించుటకై, నబాబు — సుజాఉద్దౌలా కాల్బలముకూడా తీవ్రప్రయత్నము లొనరింపగడఁగెను. ఆంగ్ల శ్రేణి దక్షిణభాగమున కంటియుండిన గ్రామమునకు దృఢ తమంబులగు పిరంగులను నబాబు సడిపించి, శత్రుసైన్యముపైఁ బ్రయోగించెను. తోడనే, అయ్యాంగ్లసైన్యము చలించెను. సహస్రనయనములతోఁ బరీక్షించుచుండిన ఆంగ్లసైన్యాధిపతి యా విషయము గాంచి, అందువలనఁ గలుగు నుపద్రవము గుర్తించి, ఆ గ్రామముపై నొక సిపాయిదళమును బంపెను. ఆ సిపాయిలు వేటొక మాల్లమున శరవేగమునఁ బోయి, కర వాలములు పూని, హఠాత్తుగ రిపులఁబంఱించి, వారినిఁ గల వరపఱచి యా గ్రామమున నాక్రమించిరి. అచటి తోటను గూడ నాక్రమింపవలయునని యాసింది, ఆంగ్లసైన్యాధిపతి మఱియొక సిపాయిదళమును బంపెను. కాని, అంతలో, మహమ్మదీయులు సర్దుకొని, ధైర్యము వహించి, ఏ తెంచిన నైరిని దాఁకి, పూర్తిగ భంగపఱచి పాఱివోలిరి.



వార లట్లు ధైర్యమువహించి, ఆతోటయందే నిలిచి యుందు రేని, నబాబు జయించుట తథ్యము. ఆతని యాశ్విక దళ మాంగ్లేయుల రెండవశ్రేణిని జిందరవందర జేయు చుండెను. ఆతని పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతులు మధ్యభాగమున హోరాహోరి పోరాడుచుండిరి. నబాబు నా క్రిందనుండిన దక్షిణభాగము, ఇంచుకేని చలింపక, ధైర్యముగాఁ బోరాడు చుండెను. అట్టి సమయమున, నాతోటలోనున్న సైన్యవిభాగముకూడ, సమీపింపనుండిన శత్రుసైన్యమును జేరనియక సమాన ధైర్యముతో బోరాడునేని, నబాబునకు విజయము చేకూఱుట నిక్కువము.

అనుభవజ్ఞుడగు నాంగ్లసైన్యాధిపతి యాతోట ప్రాముఖ్యము చక్కగ గుర్తించి యుండెను. తానాప్రదేశము నాక్రమించినకాని జయించుట యసంభవమని యాతఁడు గ్రహించెను. ఎట్టులైనను శత్రుసైన్యము నాప్రదేశమునుండి బాహుద్రోలినగాని, రణరంగమునఁ దాను నిలుచుట కల్గయని యాతఁ డెఱింగియుండెను. కావున, ఆవైపుననే తన దృష్టి నిల్పి, స్వీయసేనావిభాగము సంతయు నటు పంపెను. తోడనే, రెండుసైన్యములును యుద్ధమునకు డీకొనెను. యుద్ధ మతి తీవ్రముగ సోతీక్ష్ణముగ సతిచారుణముగఁ బరిణమించెను. హైందవస్వాతంత్ర్యము నిలుపఁగడంగిన అయోధ్యాధిపతికిని, హైందవ స్వాతంత్ర్యము హరించుచుండిన ఆంగ్లేయులకును జరుగుచుండిన సంగ్రామముయొక్క జయాపజయములు నిర్ణయము

యించు మహాముహూర్త మేతేంచియుండెను. కాని హైందవ స్వాతంత్ర్యాంతము సమీపించుటచే, మహమ్మదీయులు వెనుకకు తగ్గిరి; ఆంగ్లేయు లాతోట నాక్రమించిరి.

ఆంగ్లేయుల యవస్థ కొంత సుకరముగ నుండినను, జయాప జయము లింకను అనుమానముగనే యుండెను. ఆతోటలో నుండి మఱలిన మహమ్మదీయసైన్యము వెంటనే శ్రేణులు గట్టుకొని, అచలాకృతి దాల్చెను. ఇంకను నబాబు జయించు నవకాశ ముండెను. కాని, ఆతని సైనికులు ప్రాణములపై నానవదలి, ధైర్యోత్సాహములు వహించి, వైరితో ఘోరాఘోరి పోరాడుచుండ, హతాత్తుగ నొక గొప్పప్రమాదము సంభవించెను.

నబాబుయొక్క పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతులకు కూలీఖాను డనువాడు ప్రాపుగానుండెదా! ఆతోటలో జరుగుచుండిన సంకులసమరమును దూరమునుండియే గాంచి, దిక్కులు పిక్కటిల్లునట్లు గర్జించు ఫిరంగుల భూచిద్ధావంబుల నాలించి, యుక్తాయుక్తములను విచారింపక, తనవారలు జయించిరినియే నిశ్చయించి, వైరిని సంపూర్ణముగా భంగపఱచి మహావిజయము వడయుట కయ్యదే తరుణమని యెంచి, తన యభిప్రాయము నెవ్వరికి నెఱింగింపక, నిశ్చయసమేతుడై యెదుట నుండిన యూబి ప్రదేశమును తీవ్రసంఘాతమున జూట్టి, వైరిపై లంఘించి, అతి తీవ్రముగఁ బోరాడి, గోడవలెనుండిన యాంగ్ల సైన్యమును ఛేదించఁజాలక యా ఖాను మరణించెను. అతఁ

దొనరించిన మహాపరాధ మాతని మరణముతో దీరునది, కాదు. జయింపజాలిన సుజాడదైలా వరాజితుడగుటకుఁ గూడ నయ్యదే కారణభూతమాయెను.

అతి సాహస మొనరించిన కూలీఖానుఁ డట్లు మరణింప గనే, వాని సైన్యవిభాగమంతయు రయమున వెనుకకు మఱలి పోయెను. తోడనే, ఆంగ్లేయులు సింహనాదము లొనరించి, పగతుర వెన్నాడఁ దొడంగిరి.

కూలీఖాను కారణమున నట్టి ఘోరము సంభవించినను, వీరాగ్రేసరుడగు సుజాడదైలా చలింపలేదు. చెదరినశ్రేణుల నాతఁడు సరిజేసికొని, మఱల వైరినిఁదాఁకవలయుననియెంచి తీవ్రతరప్రయత్నము లొనరింపఁడంగెను. ఝరీవేగమున నరుదెంచుచుండిన నైరుల పరాభవించుట యసంభవమైనను, వారిని వారించి, యుద్ధరంగమునుండి క్షేమముగా మఱలు టకు నైన నవకాశ ముండెను. అట్టి సమయమున, పిడుగు వంటి ప్రమాదము వేటొకటి దాపరించెను.

‘బెహసీబహదూరు’ అను సైన్యాధిపతి బక్కారు గ్రామ మును, అందలి దుర్గమును నాక్రమించి యుండెను. ఆతఁడు దూరమున నుండుటచే, యుద్ధరంగమున నేమిజరుగుచుండెనో స్పష్టముగ దెలియకుండెను. కూలీఖానుని తీవ్రపాటుచే నబ్బునకు సంభవించిన యుపద్రవము గూడ నాతఁ డెఱుంగఁ జాలకపోయెను. ఎఱుంగనివాఁడు అప్రమత్తుడై యుండక నబ్బు విజయము గాంచె ననియే దృఢముగ పశ్యించి,

గర్వించి, నిర్విచారముగ నేమరియుండెను. ఆతని సైనికులు కూడ శ్రేణులు వీడి, యిటునటు దిరుగుచు, రానుండిన మహాపద్రవము నెటుంగని మూఢాత్ములై హాయిగ నుండ, నాంగ్లసైన్యము హఠాత్తుగ గోచరించెను. తోడనే, యా సైనికులు భయవిహ్వలై పలాయన మొనరించిరి. యుద్ధ రంగముగం దంతటను హాహాకారములు జనించెను. అంత వఱకును ధైర్యముగా నిలిచియుండిన నబాబుకూడ రయ మునఁ దొలఁగవలసినవాఁ డాయెను.

అయోధ్యాధిపతియగు వజీరునకుఁ గలిగిన నష్ట మత్యధి కము. రణరంగమున రెండువేలసైన్యము మడసెను. విజయో త్సాహులగు పగతురకు నెఱచి, నాకావినిర్మితసేతువుపై గొంతసేనతోడ వడివడి పాఱి యవ్వలిదరి జేరినంతనే, భయా తురంబున నా వారధి నాతఁడు నాశనము చేయించెను. విశేష సైన్య మింకను బక్సారువంక నుండిపోయెను. మృత్యువువలె వెను దఱుము వైరిని వారింపఁజాలక, పాఱిపోవుటకు వంతెనగానక, తడవనర విపరీతభయావేశమున నయోధ్యాధీశుని సైనికులేగాక గజాస్వాది జంతుజాలములుగూడ నీటఁ బడి యసంఖ్యాకముగ మరణించెను. అట్టి మృతకళేబరములు మూడువందల గజముల పొడవున వంతెనగా నేర్పడ, తక్కుంగల అయోధ్యసైనికులు తన్నులమునఁ బలాయన మొనరింపఁజాలిరి. ఆంగ్లేయులకు నూట ముప్పదిమూడు ఫిరంగులుదొరకెను. వైరిశిబిరము పూర్తిగ వారి యధీనమాయెను. ఇట్లు, ఆంగ్లేయులకు మహావిజయ మును, వజీరునకు మహాపజయమును ప్రాప్తించెను.

బక్కారుయుధము జరిగిన మఱుచటి యుదయముననే, ఢిల్లీ సార్వభౌముఁ డాంగ్లేయుల నెయ్య మపేక్షించి వారి పంచజేరెను. తోడనే, అయోధ్యదేశాధిపతియగు సుజాఉద్దౌలా కూడా నాంగ్లేయులతో సంధి గావించుకొనవలయునని ప్రయత్నించెను.

యుధము ముగిసిన యుత్తరక్షణము నుండియు, నాంగ్లేయులు ధనముకొనుటకు మీర్జాపూరును బాధింపఁదొడంగిరి. అతి సారవంతము లగు బర్దవాను, మిడ్నాపూరు, చిట్టకాంగు జిల్లాలను కంపెనీ కొనంగి, పైగా వారికి నెలవక్కంటి కైదు లక్షల పైకముగూడ సమర్పింపవలసినవాఁ డగుటచే నబాబు నకు సగము రాఁబడి నప్తమాయెను. మిగిలిన సగముపైకము మాత్ర మాతనికి దక్కియుండెనా? బహుమానములని కొల్ల గొను నాంగ్లకంపెనీ సేవకులు కోరునంతనే ధనము చెల్లింప వలసిన షరాబువలె మీర్జాపూరుండెనని కైపు వర్ణించి యున్నాఁడు.\* ఆంగ్లకంపెనీసేవకుల సొంతవ్యాపారముచే నబాబుయొక్క ఆర్థికస్థితి నికృష్టమాయెను. కంపెనీసేవకుల దుష్ప్రవర్తనముచే దేశీయ పరిశ్రమలన్నియు నసింప నారం

\* Cf.—“By the revenues of the three ceded districts, added to the monthly payment, for the war, “the Company” we are informed by Cilve, “became possessed of one half of the Nabob’s revenues. He was allowed, says that great informant, “to collect the other half for himself; but in fact he was no more than a banker for the Company’s servants, who could draw upon him” (meaning for presents) “as often, and to as great an amount as they pleased.....The importunities to which he was subjected only conspired, with the infirmities of age and of a body worn out with pleasure, to hurry him to his grave.”

భించెను. వయోవృద్ధుడై, మర్బలుడై యుండిన మీర్జాఫరు ఆంగ్లకంపెనీసేవకుల పీడనము భరింపజాలక, శీఘ్రతరముగ మరణించెను (జనవరి 1765).

ఆతఁడు మరణించినను, ఆతని జీవిత వృత్తాంతము మాత్ర మాంగ్లేయులు హిందూదేశమును జయించిన యద్భుతవిషయమును వ్యక్తికరించు గుణపాఠమువలె శాశ్వతముగ జరిత్రయందు నిలిచియుండును.

మీర్జాఫరు మరణించినంతనే, మఱియొకని నా సింహాసనముపై నిలుపుట యవసర మాయెను. చూపు రేఖావీలాసములు లేని యొక శిలాభాగమున కెద్దియో పవిత్రనామ మొసంగి, యాడంబరముగాఁ బ్రతిష్ఠించి, అల్పజ్ఞులగు జనులను మోసగించి, ధనార్జన మొనరించు టక్కరి పూజారుల వలె నాంగ్లసేవకులు మెలఁగుచుండిన కారణమున, 'నబాబు' ఒకఁడు వారికిఁ గావలసి వచ్చెను. ఒంగళా బీహారు ఒరిస్సా దేశముల రాజ్యాధిపత్యమును వారు ఒహిరంగముగ వహించినను వారి నధిక్షేపించువారు లేరు. అట్లుగాక, విగ్రహము నొండు సింహాసనముపై నిలిపి, నిక్కంపు రాజ్యాధికారమును చేజిక్కించుకొని, నిరంకుశముగ మఱి కొంతకాలము ధనార్జన మొనరింపవలయుననియే వారు మోచించిరి.\*

\* Cf.—“ But the modesty of the English, still alarmed at the thought of declaring themselves sovereigns of Bengal, grasped powerfully at the reality, though it desired to shun the appearance of power,”  
Mill, Vol. III, p. 55d.

నబాబును తయారు చేయుటకంటె లాభకరమగు విషయము కంపెనీసేవకులకు వేటాకటి లేదు. కాని రాజ్యాధిపతిని నిర్ణయించుటలో వారు గమనింపవలసిన ముఖ్యంశములు రెండుండెను. రాజ్యాధిపతి యగునంతనే యాతఁ డాంగ్లకంపెనీ సేవకులపై ధనవృష్టి గురియింపవలయును. తమ కెట్టి యడ్డంకియుఁ గలిగింపక నబాబు జీవచ్ఛవంబువలె నుండవలయును. వారి దృక్పథమున నట్టివాఁడే రాజ్యాప్తుఁడు. కాబట్టి, కంపెనీ సేవకులు దీర్ఘముగ విచారించి, మీరాన్ కుమారుని వినరించి,\* ఆతనిసోదరుడగు నజీముద్దాలాను రాజ్యాధిపతి నొనరించిరి. ఆతఁ డపు డిరువదియేండ్ల ప్రాయఁపువాఁడై యుండెను. ఆతనితో నాంగ్లేయు లెట్టి సంధి గావించి యుండిరో అరయందము. ఆతని తండ్రియగు మీర్జాఫరు కావించియుండిన తొంటి యొడంబడిక మొదట ఖాయపఱుపఁబడెను. పైరాష్ట్రాధిపతుల వలన భయము లేకుండ దేశమును సంరక్షించు భారమంతయు దామే పూర్తిగ వహింతుమని ఆంగ్లేయులు తెలియఁబఱచిరి. రాజునకుగల శౌరవము నిలిపికొనుటకును, న్యాయప్రదానమునకును, శిస్తులు వృక్షరాలను వసూలు చేయుటకును వలయు స్వల్పస్వల్పమును మాత్రమే నబాబు కలిగియుండవలయునని వారు శాసించిరి.

\*మీరాన్ కుమారుఁ డాతేంద్ర బాబుఁడు. వానికి రాజ్య మొనఁగినచో పరిపాలన భారమంతయు కంపెనీ వహింపవలయును : అంతటి బాధ్యత వహించుట కష్టము : మరియు కంపెనీ సంఘసభ్యులకు బహుమానములు దక్కవు.

ఆ కారణమున దమ కగు నధికవ్యయమును నబాబే భరింప వలసినవాఁ డాయెను. సైన్యమంతయు నాంగ్లేయుల యధీన మున నుండుటచే నతఁడు పూర్తిగ నాంగ్లేయులపై నాధార పడియుండవలయును.

వా రెట్లు ప్రవర్తించినను, నాతని నెట్లు బాధించినను, నబాబు ప్రతీకార మొనరించుట కెట్టి యవకాశము నుండదు. సైనికాధికారమేకాక, 'సివిల్' పరిపాలనము గూడ వారు వశపఱచికొనిరి. తాము సిఫార్సుచేయు వానిని దివానుగా నబాబు పరిగ్రహింపవలయుననియు, అట్టి దివానునకుఁ దన రాజ్యాధికారము నంతయు నప్పగింపవలయుననియు, అట్లు సర్వాధికారము వహించు దివానును తమ యనుమతి లేకుండ నబాబు తొలగింపరాదనియు గూడ నాంగ్లేయులు శాసించిరి. ఇంతకంటె విషమమగు షరతు వేఱొకటియుండదు. అన్ని షరతులకంటె నవాబున కియ్యదే మిక్కిలి బాధకరమైన దని చరిత్రకారుఁడగు 'మిల్లు' వ్రాసియున్నాఁడు.\*

ఈ షరతులనుబట్టి నబాబుస్థితి యెట్లుండునో పరిశీలింతము. మొదటనే, సగమురాజ్య మూడిపోయెను. మిక్కిలి కష్టము మీఁద వచూలగు ధనము ఆంగ్లేయులకు నమర్పించుటకే చాలకుండెను. సైనికాధికారమంతయు నాతఁడు కోల్పోవుటచే నాతఁడు పూర్తిగ నాంగ్లేయులపై నాధారపడియుండ వలెను. తుదకు, 'సివిల్' యధికారముగూడ నాంగ్లేయుల



కిష్టుఁడగు దివానున కప్పగింపవలసినవాఁ డగుటచే, నట్టి నబాబునకును, ఒక మట్టివిగ్రహమునకును, నెట్టిభేదమైనను నుండదని స్పష్టమగును.

బంగాళాదేశమును నిరంకుశముగాఁ బరిపాలింపవలసిన నబాబు లీతెఱంగున సంపూర్ణముగాఁ స్వాతంత్ర్యవిరహితులై పోయిరి.

## ‘ ది వా నీ ’

ఆంగ్లకంపెనీసేవకుల ప్రవర్తనము హైందవుల కెట్లు దుర్భరముగ నుండెనో, ఎంత దుస్సహముగ నుండెనో పాఠకులు గ్రహించియున్నారు. హిందూదేశస్థులకే గాక, ఇంగ్లాండు దేశస్థులకు నహితము తమ సేవకుల ప్రవర్తనము కడుంగడు దుర్భరమాయెను. కారణములు మాత్రము వేరుగ నుండెను. అయ్యవి గమనింపఁదగియున్నవి.

ప్లాసీయుద్ధము జరిగినది మొదలు, ఇంగ్లాండునందలి యాంగ్లసంఘమునందు నద్భుతమగు క్రొత్తసంచలన మునయించెను. క్షాసైనను వెలలేని జనులు హిందూదేశమునఁ గొలదికాలముండి, లక్షాధికారులై, ఇంగ్లాండుదేశమునకుఁ బోవుచుండిరి. అట్టివారి రాక మొదట సంభ్రమమునకును,

పిదప విస్మయమునకును తుదకు మత్సరమునకును గారణమాయెను. తోడనే, ఇంగ్లాండుదేశస్థుల ధనతృష్ణతీక్షణముగ విజృంభించెను. తాము ధనికులమగు మార్గమును క్రైపు కనిపెట్టెనని యెంచి, వారాతని నభినందింపదొడంగిరి. ఆయాసపడు నవసరములేక, ధనరాసులను వడయు మార్గము గోచరమాయెనని వారెంతయు సంతసించిరి. ఒక్కసారి హిందూదేశమున కేగినచో దారిద్ర్య విచ్చిన్నమగుననియు, తాము శాశ్వతముగ భోగభాగ్యసమన్వితులై యుండనగుననియు భావించి వారానందపరవశులైరి. అంగ్లేయులు ధనాశాపరవశులై హిందూదేశమునకుఁ బోవలయునని తత్తరపడసాగిరి. పరపతిచెడి దివాలా తీయువారును, నతి సాహసికులగు సైనికులును, లాభకరమగు జీవనోపాధి దొఱకదని వెఱచు సద్వంశజులగు 'నగస్త్యభాతలు'ను తమ కేదైన నుద్యోగము నొసంగి పంపుడు" అని అచటి కంపెనీ సంఘాధికారులను బ్రార్థింపఁ గడంగిరి. తుదకు, ప్రాచ్యదేశ ధనార్జన మొక యంటురోగమువలె నింగ్లాండుదేశమునందు వ్యాపించెను.\*

నిఱుపేదలగు జనులు హిందూదేశమునుండి కుబేరులై ఇంగ్లాండుదేశమున కేళించుచుండిరి. వారి ధనము కష్టాష్టితముకాకుండుటచే, విరివిగ వెచ్చించుచు, మహావైభవముతో వారు కాలము గడుప నారంభించిరి. వారి యైశ్వర్యమును గాంచి మత్సరపడువారును, వారి యాడంబరముగాంచి

\* Cf. Torren's "Empire in Asia" p, 52.

యసహ్యపడువారును గూడ నయ్యాంగ్లకంపెనీ సేవకులను “నబాబు” లని పరిహసింపదొడంగిరి.

హిందూ దేశమునుండి ధనవంతులై స్వదేశమునకుఁ జేరు వారిలోఁ గొందఱెంత ద్రవ్యమైనను వెచ్చించి, ‘పార్లమెంటు’ లోఁ జొరబడుచుండిరి. కొందఱు కంపెనీ “షేరులు” గొను చుండిరి. మొత్తముమీఁద నెద్దియో తెఱంగునఁ దమయన్యాయాజ్ఞిత విత్తమును బ్రదర్శింపుచు నాంగ్లకంపెనీ సేవకు లాంగ్లప్రజాదృష్టి నాకర్షించుచుండిరి.

ఐనను, ఆంగ్లకంపెనీ సంఘాధికారు లాయా యత్యాచారములను సరకుఁజేయువారుకారు.\* కాని, హైందవజనులను హింసించి, ధనసంగ్రహమొనరింపఁ గడంగిన కంపెనీసేవకులు కేవల స్వార్థపరులై యుండిరి. మానవునకు సహజగుణములగు దయాదాక్షిణ్యములను ధనాశాపారవశ్యమున మఱచిపోయి నట్టులే, కంపెనీ లాభక్షేమములను గూడ వారు మఱచి పోయిరి. తమకు రావలసిన లాభములు సరిగా ముట్టకుండుటచే కంపెనీ ‘డైరక్టరులు’ ను, ‘ప్రాప్రయిటరు’ లును ఆగ్రహపరపఱువైరి. అప్పుడు, తమసేవకులయొక్క అత్యాచారములును, దుర్వ్యాపారములును, క్రూరప్రవర్తనమును వారికి గోచరముకాఁ జొచ్చెను. సొంతవ్యాపార మొనరించి కుబేరులు కాఁగోరిన తమ కంపెనీసేవకులు ప్రదర్శించిన క్రౌర్యమునకు ఏ యుగ

\* Cf., “They took no heed of the enormous perquisites often amassed by individual officials, so long as there was no public scandal”, V. A. Smith. p. 502.

మునందై నను ఏ దేశమునందై నను సాటియుండదని కంపెనీ డైరెక్టర్లు అప్పుడు గుర్తించిరి.<sup>†</sup> అట్టి సొంతవ్యాపారమునేగాక, బహుమూలములను నెపమున నబాబులను పీడించి ధనార్జన మొనరించు దురాచారమును గూడ కంపెనీ సేవకులు పూర్తిగా మానివేయవలయునని డైరెక్టర్లు అప్పుడు శాసించిరి. బంగాళాదేశమున శాంతి నెలకొల్పుట ప్రధానకర్తవ్యమని వారికప్పుడు వ్యక్తమాయెను. బంగాళాదేశమున నిరంకుశవిహార మొనరించుచుండిన తమ సేవకులను గతినముగ దండించినగాని దమ దుర్మయములను మానరనియు, వారి దుష్ప్రవర్తనము తుదముట్టినగాని దేశమున శాంతియు, ప్రభుత్వమును నెలకొన వనియును, అటులై నగాని, తమ లాభములు సరిగా రావనియును, ఇంగ్లాండునందలి కంపెనీ సంఘాధికారులు గ్రహించిరి.

అంతటి మహాత్కార్యభారము వహింపజాలిన నాయకునికై వారు ప్రయత్నించిరి. కాని, ఆయుగమున కైవుకంటె సమర్థుడగు నాయకుండెవడు? దక్షిణ హిందూదేశమున ప్రభుత్వము వారు మహారాజ్యనిర్మాతలై, మహావైభవసమన్వితులై విరాజిల్లుచుండ, నాంగ్లేయులు నిలుచుటకు నీడయైనను లేక తహతహలాడుచుండిన సమయమున, వారిని కైవే యుద్ధరించెను. సురాజ్ఞానములాకు వెటచి, తమ సర్వస్వమును విడిచి,

<sup>†</sup> Cf. ".....We think the vast fortunes acquired in the inland trade have been obtained by a scene of the most tyrannic and oppressive conduct that ever was known in any age or county."

quoted by Mill—Vol. III, p. 390.

పంద్యలై పాటియుండిన ఆంగ్లేయులను కైవే యుద్ధరించెను. నబాబును దప్పున గాంచునంతనే పంగివంగి బోహారు లొనరించు నాంగ్లేయులను కైవే గర్వాధికారబలసమన్వితుల నొనరించెను. సకలజనభయంకరముగ శాసించు నబాబులను కైవే జీవచ్ఛవంబుల నొనరించెను. ఇంగ్లాండుదేశేష్టు లనాయాసముగ ధనవంతులగు మర్మమునుగూడ కైవే కనిపెట్టియుండెను. అట్టి కైవుప్రభువు తప్ప మఱియెవ్వరు బంగాళాదేశమున శాంతి బ్రతిష్ఠింపఁగలరు? కాఁబట్టి, కంపెనీ సంఘాధికారులచే నాతఁడు ప్రార్థితుండై, 1764 జూను మాసమున నింగ్లాండువీడి 1765 మే నెలలో కలకత్తానగరముఁ జేరెను.

కార్యశూరుఁడగు కైవు అధికారము వహించినంతనే కంపెనీ సేవకుల దురాచారముల నడంచుటకు వలయు తీవ్రప్రయత్నము లొనరించెను. అమాయకులగు హైందవులను పీడించి ధనార్జన మొనరించు నాంగ్లసేవకులు సులభముగ లోబడువారుకారు. కాని, కైవు సమర్థుఁడును, కార్యైకతత్పరుఁడును నగుటచే, నాతఁడు వలయు కఠిన్యము వహించి, వారిని లోబఱచికొనఁగలిగెను. అనంతర మాతఁడు సైనికోద్యోగులను గూడ లోబఱచికొనెను. అయ్యది మిక్కిలి కష్టముగ నుండెను. ఆనందర్భమున నాతఁడు వ్యక్తపఱచిన కార్యదక్షతయు, కార్యైకతత్పరతయు, ధైర్యస్థైర్యములును వర్ణనాతీతములు. \*

ఒంగాళా దేశస్థులకుఁ బ్రాణసంకటమై, తమ కెంతయు నష్ట కరమై యుండిన కంపెనీ సేవకుల సొంతవ్యాపారమును నిలిపి వేయవలయునని కంపెనీ డైరెక్టర్లు ఆజ్ఞాపించియుండిరి. కైపు కొన్ని సంస్కరణములు ప్రవేశపెట్టి, శాంతి నెలకొల్పఁ గడంగెను. కాని, మిక్కిలి లాభకరముగ నుండిన సొంతవ్యాపారమును మాత్ర మాతఁడు నిర్మూలించలేదు. ఎవనికె దోచునట్లు వాఁడు విచ్చలవిడిగ దోపిడిచేయు దురాచారమును మాత్ర మాతఁడు మాన్పెను. అట్లు సంస్కరించి, కంపెనీ సేవకులను సంఘోపసంఘములుగ విభజించి, శాసనసమ్మతముగ నాతఁడు వారిచే వ్యాపారము చేయింపదొడంగెను.\* తన తోడి సేవకులు లాభములు గుడుచునపుడు తా నన్యధా ప్రవర్తించుట ధర్మముకాదని యెంచి, కైపుకూడ నందుఁ బొల్లొనెను. లాభమంతయు ముప్పదియైదు వాటాలుగ విభజింపఁబడెను. వారివారి తాహతుల ననుసరించి, కంపెనీ సేవకు

\* కంపెనీ డైరెక్టర్ల ఆజ్ఞను గుఱించి తన యనుచరులతో కైపు విచారించెను. లాభకరముగ నుండు వ్యాపారములను మాత్రము వివర్ణింపరాదనియు; తమ యజమానుల యాజ్ఞను మన్నించుటకొరకు లాభములేని వ్యాపారములను వివర్ణింపవలయుననియును వారు నిశ్చయించిరి. (a) లాభము నంతయు దామే తినినచో, కంపెనీ యధికారులు నహింసరని యెంచి తమ లాభములో సాఱుకు సుమారు 10,00,000 రూపాయలు కంపెనీకి చెల్లింప వలయునని వారు తీర్మానించుకొనిరి. †

(a) " And it was resolved that all the branches of the trade, which it was worth while to carry on, should still be steadfastly retained; but that proper respect should be shown to the commands of their masters; and what was of no value to keep should be immediately and completely resigned. Mill, Vol. III- p. 410. † p. 418.

లందఱు పంచుకొనిరి. అందు, క్షైవున కైదువాటాలు ప్రత్యేకింపఁబడెను. ఈ వ్యాపారమువలన నాతని కెంత లాభము లభించియుండెనో తెలియదుగాని, 1767 లో తన వాటాల నాతఁడు సుమారు మూడులక్షల రూపాయలకు విక్రయింపగలిగెను.\*

ఆంగ్లేయులు బంగాళా దేశమును జయించిన కథ పూర్తి కావచ్చినది. స్థానీయుద్ధకారణముగ ప్రారంభమైన ఈవిషాదోపాఖ్యానము బక్సారుయుద్ధముతోఁ బరిపూర్ణమైనది.† దుర్బలుఁడగు మొగలాయీపాదుషాను పీడించి, బంగాళా బీహారు ఒరిస్సా దేశముల ‘దివాసీ’ పదవిని బరిగ్రహించి క్షైవు ప్రభువు ప్రసిద్ధ పూరుషుఁ డాయెను.

పాదుషాయును, అయోధ్య దేశాధిపతియును బక్సారు యుద్ధమున నోటువడి ఆంగ్లేయులతో సంగి గావించికొన నుండిరిగదా. కాని, యుద్ధము ముగిసినతోడనే, మిర్జాఫరును పీడించి ధనరాసులను రాఁబట్టు కార్యమున కంపెసీసేనకులు నిమగ్నులైరి. అచిరకాలమున వృద్ధుఁడును రోగపీడితుఁడును

\* R. V. A. Smith, p. 502.

† Cf. —“The victory,” i. e. at Buxar, “which was absolutely decisive, completed the work of Plassey.”

“The battle of Buxar in 1764 had closed the story of military conquest of Bengal and Bihar, which from that date were substantially British territory, however the fact might be obscured by confused legal fictions concerning the Padshah of Delhi, the Subadar of Bengal and other personages whose real position differed widely from that officially ascribed to them.”

V. A. Smith, p. 501.

నగు మీర్జాఫరు మరణించెను. తోడనే, నబాబును బ్రతి  
ష్టించు మిక్కిలి లాభకరముగు మహాసమయము కంపెనీసేవకు  
లకు దొరకెను. కాని, బహుమానముల నెపమున నబాబు  
లను పీడించి ధనార్జన మొనరించు దురాచారమును వినర్జింప  
వలయునని కంపెనీ డైరెక్టర్లు తత్పూర్వమే కఠినముగ శాసించి  
యుండిరి. కాని వారియజ్ఞను మన్నింతురేని, కంపెనీ సేవకు  
లకు గొప్ప యాశాభంగము కలుగును. కాబట్టి, డైరెక్టర్లు  
శాసనముల నుల్లంఘించి, తాము ప్రతిష్ఠించిన నబాబు నజీ  
ముద్దౌలా వద్ద యథోచితముగా బహుమానములు వడసి,  
1765 ఫిబ్రవరి మాసమున నాతనితోఁ గావించిన యొడంబడి  
కను వెనుకటి ప్రకరణమునఁ గాంచి యుంటిమి.

ఆంగ్లసంఘసభ్యు లట్టి మహత్కార్యములతో నిమగ్నులై  
యుండుటచే, నయోధ్యదేశాధిపతియగు వజీరు మఱల యుద్ధ  
సన్నద్ధుడగుటకు నవకాశము కలిగెను. నిజముగ సమయ  
మాతని కనుకూలముగనే యుండెను. కాని, హైందవ ప్రము  
ఖులు కొందఱాండ్లయులకుఁ దోడ్పడుటచేతను, వారు సహ  
జముగ బలవంతులును, నిపుణులును అగుటచేతను రంగములం  
దెల్లడల నాండ్లయులే జయించుటచే, సంధికై వజీరు తత్తర  
పడెను. ఆసమయమునకే క్షైత్రప్రభు పరుదొచ్చెను.

ఓటువడిన ఆయోధ్యాధిపతి అలహాబాదు కోరా జిల్లా  
లను గోల్పోయెను. ఆతఁడు యుద్ధపు ఖర్చులక్రింద నాండ్లయుల  
కేబదిలక్షల రూపాయలను సమర్పింపవలసినవాడాయెను.



వజీరుతోడి వ్యవహార మా తెలుంగునఁ దీఱినసిమ్మట, తన దృష్టి ఢిల్లీసార్వభౌమునిపై కైపు కేంద్రీకరించెను. ఆతఁడు సార్వభౌముడైన కారణమున, బంగాళాదేశపు నబాబు లాతనికి కప్పము చెల్లించుచుండిరి. కాని, కడపటి నబాబును ఆంగ్లేయులు పూర్తిగ నధికార విరహితు నొనరించుటచే, కప్పము చెల్లించుటకు వారలే శాస్త్రులైరి. ఆవిషయమున ముప్పది లక్షలసూపాయలు సార్వభౌమునకుఁ జెల్లవలసి యుండెను. ఆంగ్లేయు లాపై కప్పమును బూర్తిగ నెగవేసిరి. బంగాళాదేశపుఁ గప్పముతోఁబాటు ఐదున్నర లక్షల సంవత్సరాదాయము గల జాగీరులను గూడ సార్వభౌముఁడు కలిగియుండెను. కాని, ఆతఁడు పరాజితుడైన కారణమున నా జాగీరులను గూడ గోల్పోయెను.

ఈ సందర్భమున జరిగిన ముఖ్యాంశ మొకటి యున్నది. దుర్బలుఁడును, దురదృష్టవంతుఁడును అగు సార్వభౌముఁడు బంగాళా బీహారు ఒరిస్సాదేశముల 'దివానీ' పదవినిగూడ నాంగ్లేయులకు సమర్పింపవలసినవాఁడాయెను. (12 ఆగష్టు 1765) అట్టి మహాత్యాగ మొనరించిన సార్వభౌమునకు అయోధ్యాధిపతిని నిర్భంధించి సంగ్రహించిన అలహాబాదు కోరా జిల్లాలను కై వొనంగెను.

'దివానీ' యనగా 'రివిన్యూ' వసూలు చేయు నధికారము. ఆంగ్లేయచరిత్రకారు లేలకో యీ 'దివానీ' యధికార కైంకర్య మొక మహావిషయమువలె నభివర్ణింతురు.

ఆంగ్లకంపెనీసేవకు లంతకుపూర్వము 'దివానులు' కాకపోయినను అంతకుండు 'వేయిమడుంగు లధికమగు సధికారము చెలాయించుచుండిన విషయమును పాఠకులు గుర్తించియేయున్నారు. ఏదాదు మానముల క్రిందటనే, బంగాళాదేశపు సవాబుతో వారు కావించియుండిన సంధిని గమనింతుమేని రాజ్యాధికారము లన్నియు బూర్తిగ నాంగ్లేయుల హస్తగతమాయెనని స్పష్టమగుచున్నది.\* అధికారముపాశములను చేజిక్కించుకొనియుండిన కంపెనీకి ఈ దివానీ యుద్యోగ మనవసరమై యుండులయేగాక, దుర్భరమగు ద్వంద్వప్రభుత్వమున క్యుది మాతృకమై, బంగాళాదేశస్థులు పదిహేను సంవత్సరములు నిర్లనాతీతమగు బాధల ననుభవించుటకుఁ గారణభూత మాయెను.

దివానీయధికార మనవసరమనుట తథ్యమే యైనను, ఆ కారణమున నాంగ్లకంపెనీకి గలుగు లాభమును గమనింతుము. పేరున కింకను ఢిల్లీశ్వరుఁడు సార్వభౌముడై యుండుటచే, నాతఁడు దయచేసిన 'దివానీ' యధికార ప్రభావ

\* సంవత్సరమున కిరువదియొక్క లక్షల రూపాయలు కప్పము చెల్లించుటకుగూడ క్షయపు సమ్మతించెను.

\* Cf — "The theory that the cession of the Diwani or revenue administration to the company in 1765, left the Nawab in his full possession as Subahdar or Nizam has, therefore, to be counterbalanced by the very material consideration that the Treaty of February, 1765, deprived the Nawab of any independent military or financial support for his executive,"—

The fifth Report on the East Indian affairs—introduction, p. 3

ముచే నాంగ్లకంపెనీకి నొకవిధమగు ప్రతిష్ఠ యలవడెను. తెలియనివారిని గనుబ్రాముట తీ దివానీ యధికారము మిక్కిలి యనుకూలముగ నుండెను. నిజామాధికారము నిజముగ నబాబునకే చెందియుండినను, ఆతఁడాంగ్ల పాశబద్ధుడై యుండుటచే, నాంగ్లేయులకుఁ గల యధికారమును నిర్ణయించుటకు వీలులేనిదియై యుండెను.

హైందవ రాష్ట్రములలోనెల్ల ధనవంతమగు బంగాళా దేశము దివానీ యధికారప్రభావముచే కంపెనీ యధీన మగుటయేగాక, ప్రభుత్వపరిపాలనాధికారములు గూడ పూర్తిగ వారి హస్తగత మాయెననియు, అట్టి విశేషాధికార సమన్వితములగు కంపెనీసేవకులు ప్రారంభదశయందు దురదృష్టవంతులగు దేశస్థుల యోగక్షేమము లరయకుండ గతినముగ వ్యవహరించి యుండిరనియు, దివానీయధికార క్షేంకర్యముచే నాంగ్లేయుల కెట్టి మహాలాభములు చేకూరినను, దేశీయులకు మాత్ర మెట్టి లాభమైనను గలుగలేదనియును 'సర్ వాలం టైన్ చిరాలు' వ్రాసియున్నాడు \*

---

\* The grant of Diwani to the company by the Titular Emperor of Delhi gave the company not only the wealth of Bengal, the richest province in India, but full rights of government and administration, which were at first ruthlessly exercised with little or no regard for the interests of the unfortunate population, who alone gained nothing by the change."

# అనుబంధము

## కైపుజాగీరు

కైపుజాగీరొకవిచిత్రకథ

కైపు సాహాయ్యమున విశాల రాజ్యాధిపత్యము వహింపజూలిన మీర్జాఫరు ధనహీనుడై, బలహీనుడై, గౌరవహీనుడై, సర్వజనకంటకుడై యెట్టి హైన్యమునకు బాల్పడెనో కాంచియుంటిమి. అడుగడుగునకు నాంగ్ల సాహాయ్య మవసర మగుటయు, తుద కాతేడు కైపుమీఁదఁ బూర్తిగ నాధారపడియుండుటయు నరసియుంటిమి. అట్టి యన హాయత్వము నహింపజూలని తదాస్థానసభ్యులే మీర్జాఫరును “కైపుయొక్క గార్దభమా!” యని నిరసింపఁదొడఁగిరి. ఈ సందర్భమున నొక గాథ ప్రసిద్ధ మాయెను.

మీర్జాఫరు ఉద్యోగులలో నొకని యనుచరులు కైపు పైనికులతోఁ గలహించిరి : ఆ విషయ మెఱింగి, నబాబు నిండ్లోగంబున నా యుద్యోగిని నిష్ఠురముగ మంద లించెను. వాఁడు కరములు జోడించి, యిట్లు సమాధాన మొనఁగెను — “మహీపాలా! నా కంతటి సాహసమా! కైపు యొక్క గార్దభమునకు సవినయముగ మూడు ప్రణామము

లాచరింపక యేప్రాప్తును లేవనివాడను కైపుతోడనే గల హింతునా ?”

తను రాజ్యాధిపతి నొనరించిన కైపునకు మీర్జాఫరు కృతజ్ఞతాపూర్వకముగా నిరువదిలక్షలు సమర్పించుటయే గాక, ‘ఉమ్రావ్’ అను బిరుదముగూడ నొసంగెను. (పు. ౧౮) నాటి బిరుదములు నేటి బిరుదములవలె గేవల గౌరవ భూయిష్టములుగావు. బిరుదముతోబాటు నొక జాగీరు కూడ నాటి భూపాలురు దయచేయుచుండిరి. కాని, మీర్జాఫరుమాత్రము నేటి చందముననే కైపును వృథాబిరుదముతోడఁ దృప్తిబఱుపఁ జూచెను. బహు బహుమానములు వడసియుండిన యశాంగ్లనాయకుఁ డట్లు సహించునని యతఁడు భావించెను. కాని, కైపు జాగీరు గోరుటచేత, మీర్జాఫరు రఱు లాచరింపవలసినవాఁ డాయెను. ‘ఈస్టిండియా కంపెనీ’ కలకత్తా నగరమునకు దక్షిణమున నున్న జిల్లాల ననుభవింపుచు, నందులకుఁగాను నైబాబునకు సంవత్సరమునకు ముప్పదివేల పౌనులు చెల్లించుచుండిరి. ఆ జిల్లాలనే మీర్జాఫరు కైపునకు జాగీరుగాఁ బ్రధాన మొనరించెను. తద్భావ మేమన, ఆంగ్ల కంపెనీసేవకుఁడగు కైపు కంపెనీ యధినాథుఁ డాయెను. ఆతఁడు కొంతకాల మాజాగీ రనుభవించెను.

కాని, కైపు భాగ్యమును, ఆతని శౌర్యమును, సహింపక, కంపెనీ డైరెక్టర్లు ఆ జాగీరుపై క మాతనికిఁ జెల్లించుటకు నిరాకరించిరి.

శైవ వాసమయమున నిన్ద్రాంసునందే యుండెను. తనకుఁగల సత్త్వము వీడనొల్లక, యతఁడు తన యధికారులపై సభియోగము దెచ్చెను.

కాని, వ్యాజ్యము తేలులోపున, గ్రంథమున వర్ణించినవిధమున బంగాళాదేశ పరిస్థితులు దారుణముగ విషమించెను. కంపెనీభాగములు కట్టవడెను. అట్టి సమయమున, సమర్థుడగు శైవే శరణ్యుఁ డాయెను. కంపెనీ యధికారులతఁడు పది సంవత్సరము లాజాగీ రనుభవింపవచ్చునని సమ్మతించిరి. శైవు ప్రభుభిరుదముగూడ గడించి బంగాళాదేశమునకు మగుడ నరుదెంచెను (1765). ఆతఁడు రెండుసంవత్సరములుమాత్ర మటనుండి తదనంతరము తన దేశమునకుఁ బోయెను. కంపెనీ యధికారు లాతని సేవకు సంతసించి, శైవుప్రభువు మఱి పది సంవత్సరము లాజాగీ రనుభవించుటకు సమ్మతించిరి.

కంపెనీ యధికారుల యశాదార్యము శ్లాఘనీయము. కాని, శైవుప్రభువు రెండుసంవత్సరములు మాత్రము జీవించెను. ప్రజాదూషణము, దుష్టరోగవేదసయు భరింపజాలక, యా మహానాయకుఁ డేబడేండ్ల ప్రాయముననే (1774) యాత్మహత్య గావించుకొనుట కరము విషాదకరము.

సరస్వతీ పబ్లిష్ ప్రైవేట్  
రాజమహేంద్రవరము

